

Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 34 (1784) ♦ Субота, 21 лютого 1998 року ♦ Ціна договірна

Схоже, що феросплавний усе-таки «сплавляють»

Незважаючи на постанову Верховної Ради України № 63 від 3 лютого 1998 року, яка зупинила приватизацію Запорізького феросплавного заводу

Як повідомив часопис «Вікно в Україну», посилаючись на УНІАН, Прем'єр-міністр Валерій Пустойченко дав доручення не надавати Контрольній комісії Верховної Ради з питань приватизації ніякої інформації щодо приватизації ВАТ «Запорізький завод феросплавів». Можливо, що приватизацію підприємства буде продовжено.

(Закінчення на 2-й стор.).



Про реформи і не лише

Голова Верховної Ради Олександр Мороз прийняв Президента Узбекистану Іслама Каримова.

Олександр Мороз відзначив важливість того, що «Узбекистану все вдається», маючи на увазі перебіг економічних реформ, не зруйнована і «цілком працює» система соціального захисту.

Іслам Каримов наголосив, що в Узбекистані мають теплі почуття до України і з увагою слідкують за процесом перетворень у країні. За словами Президента Узбекистану, успішні реформи у його країні забезпечено завдяки втіленню в життя основних принципів: економіка вища за політику, реформи проводить держава, законність усіх змін, сильна соціальна політика і принцип поступатості.



У комітетах Верховної Ради

Ядерна політика має свої закони

Комітет Верховної Ради України з питань ядерної політики та ядерної безпеки забезпечив прийняття 12 законів та міжнародних угод у цій галузі.

В актив його роботи слід зарахувати також створення спеціальної збірки (обсягом 480 сторінок) законів та законодавчих актів стосовно ядерного законодавства в Україні. Це свого роду підсумок роботи комітету за чотири роки після створення (у попередньому складі Верховної Ради такого підрозділу не було).

До розгляду на нинішній сесії включено ще п'ять підготовлених законопроектів. Навіть якщо якийсь з них не встигне пройти парламентське «чистилище», зазначив голова комітету Михайло Павловський, вони обов'язково перейдуть у «спадок» наступному складові Верховної Ради. Відтак, безперервність та спадкоємність законодавчого процесу зберігається.



Закон України

Про вибори депутатів Верховної Ради Автономної Республіки Крим

3—7



Лондон без дощу й туману

12



Андрій Медведєв: «Я граю за молодшу країну»

13

Діти з горищ та підвалів, або Як жебрак улаштував «притулок»



Вечоріло. Вулиця гула від нескінченного потоку машин. У кіосках і просто на асфальті тротуару демонстрували красу та надійність розмаїті товари. Виходили на промислив повії. Підраховували пожежники жебраків. Був собачий холод — надворі і в душах.

Наближаючись до станції метро «Золоті ворота», я краєчком ока вловив кілька слів, не знати й на чому написаних. Шось про дитячий притулок. Подолав за інерцією десяток сходинок до підземки й зупинився: це що, збирають милостиню чи як?

Закусив себе повернутися і зразу ж з'ясував: це — великий плакат, що висить на ший чоловічка середніх літ і закликає: «Поможіть моєму дитячому притулку!»

(Закінчення на 8—9-й стор.).

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Уроки непослуху

Коліс у дитинстві мені злавалося, якби не було дорослих з їхніми одвічними заборонами — того не роби, цього не бери — і життя стало б багато кращим. Можна було б: а) не ходити до садка чи школи, б) не пити за обідом огидного кип'яченого молока, в) дивитися фільми «до шістнадцяти» і г) взагалі весело проводити час.

(Закінчення на 10-й стор.).

Із транзитом газу проблем не буде

Завершено робочий візит голови уряду Російської Федерації Віктора Черномірдіна в Україну. Головним підсумком переговорів, мабуть, став прорив у проблемі транзиту туркменського газу через Росію до України. Як зазначив Віктор Черномірдіна, Росія готова «про-

пустити» ту кількість газу, яка необхідна Україні. Йдеться про 5—10 млрд. кубометрів, додає він. Президент України Леонід Кучма також заявив, що Росія «не в змозі цілком забезпечити Україну газом», тому ми змушені шукати додаткові джерела електроенергії.

Крім того, під час переговорів у Києві сторони парафували договір про економічне співробітництво України й Росії на найближчі 10 років. І, найімовірніше, цей документ підпишуть під час наступного офіційного візиту до Росії Президента України.

О Цього року Кременчуцький автозавод має намір налагодити складальне виробництво власних автомобілів у Єгипті.

О Програму підвищення ядерної безпеки атомних станцій України, розраховану до 2000 року, виконано на 10%.

О Номінальні грошові доходи населення України в 1997 році, порівняно з 1996-м, зросли в 1,3 раза.

P.S.

У номер

Схоже, що ферославний
усе-таки «сплавляють»

(Початок на 1-й стор.).

За день до прийняття постанови Верховною Радою ФДМ затвердити підсумки некомерційного конкурсу з продажу двох пакетів акцій ферославного заводу. Власником 24-відсоткового пакета акцій, після укладення договору купівлі-продажу, стане ІФ «Ситим» з Харкова, яка обіцяє властиві у розвиток підприємства протягом п'яти років 730 млн. гривень (приведений обсяг інвестицій 413,4 млн. гривень). Бюджет від продажу цього пакета нічого не отримає, оскільки акції пролазили за приватизаційні майнові сертифікати — науцери.

На самому заводі вважають, що таку купу грошей — 730 млн. гривень — важко обґрунтувати реальним бізнес-планом. Видно, і в конкурентній комісії ФДМ були певні сумніви, оскільки до протоколу внесено вимогу, згідно з якою покупцю має надати документи, що підтвердять його інвестиційні спроможності.

Другий пакет акцій (25 відсотків) виставляється за гроші. Тут перемогла компанія з обмеженою відповідальністю із Західної Вірджинії (США) «Вашингтон фондейшн лімітед», яка пообіцяла інвестувати 178,7 млн. доларів. Як стало відомо з невідтверджених джерел, на рахунок ФДМ у середині лютого вже надійшло 17,8 млн. доларів завдатку перед підписанням угоди купівлі-продажу. Якщо це правда, то як же тоді згадана постанова Верховної Ради України? Папірець і не більше?

То продано завод чи ні? На це запитання причетні до проведення конкурсу діючі особи вважають за краще відповідати мовчанкою. Чи довго триватиме така гра?

Борис СОМАРІН.

Спостерігай і на вус мотай



Перші 10 посвідчень офіційних іноземних спостерігачів вручив голова Центрвирборчкому Михайло Рябець членом місії ОБСЄ зі спостереження за виборами в Україні.

Очікується, що до 29 березня працюватимуть 15 спостерігачів, а до дня виборів їх прибуде в Україну близько 20. «Ми дуже обережно даємо оцінку передвиборній боротьбі», — відповів глава місії ОБСЄ Коре Воллан на запитання кореспондента «ГУ», — спочатку збираємо інформацію, а свій перший висновок робимо наступного дня після виборів, остаточної — десь через тиждень».

Юліана ШЕВЧУК.
Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.Третій кандидат на посаду
мера за духовні пріоритети

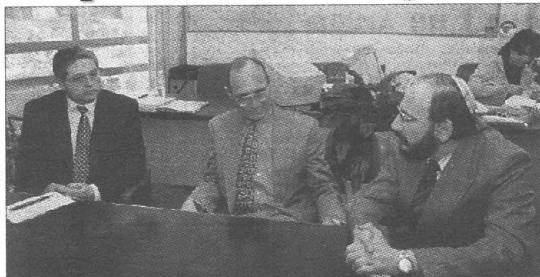
Кандидат на посаду київського міського голови Валерій Бабиш спростував твердження: якщо Верховна Рада не прийме закон про статус Києва, то 29 березня столиця України може залишитися без новообраного мера. На думку Валерія Бабиша, законодавча база повністю відповідає законній основі проведення виборів голови міста. Найближчим часом Київська територіальна виборча комісія оприлюднить весь список кандидатів на посаду міського голови Києва. А поки що такі посвятили вже отримали Леонід Косаківський, Іван Салій та Валерій Бабиш. Третій кандидат розповів на прес-конференції про свої бачення відроджен-



ня та розвитку столиці на рівні європейського міста. Разом із своєю командою однодумців керівник АТ «Українська фінансова група» має намір спрямувати свою діяльність на відродження духовності, збільшення витрат на дошкільні заклади і школи, охорону здоров'я, на створення 100 тисяч нових робочих місць, забезпечення киян артезіанською водою тощо. Київ може і повинен стати європейським містом, адже заслужив право столітньої своєї легендарної історії. А це він заслуговує на право мати справжнього і розумного господаря. І кияни мають шанс його обрати.

Наталія ЯРЕМЕНКО.

Заради демократії



Нещодавно лідер Всеукраїнського об'єднання «Громада» відвідав Ізраїль.

У Єрусалимі, в головному законодавчому органі Ізраїлю — кнесеті, відбулася зустріч Павла Лазаренка з головою кнесету Даном Тихоном. На час бесіди було обговорено проблеми парламентаризму в обох країнах, погляд Павла Лазаренка на майбутні вибори в Україні, розклад політичних сил, його оцінку місії ВО «Громада» в політичному спектрі України.

Тут само, в кнесеті, відбулася тривала розмова Павла Лазаренка з головою комісії із законоронних справ і оборони Лузі Ландау, який

є другою людиною після прем'єр-міністра Нетаньяху в русі Лікуд.

Сторони обмінялися думками щодо нинішньої політичної ситуації на Близькому Сході та в Перській затоці.

Павло Лазаренко особливо наголосив на тісному співробітництві Всеукраїнського об'єднання «Громада» з партією Лікуд і попросив направити представників кнесету до України на період проведення виборів у парламент для дотримання всіх демократичних норм.

На знімку: зустріч у кнесеті з головою комісії із законоронних справ та оборони Лузі Ландау.

Репліка

ДІТИ УКРАЇНИ —
ДРУЖИНІ ПРЕЗИДЕНТА
УКРАЇНИ

За повідомленням «Інтерфаксу-Україна», Людмила Кучма виступила на підсумковому засіданні Національного фонду соціального захисту материнства й дитинства «Україна — дітям» з ініціативою про законодавчу заборону показу на українському телебаченні фільмів, що культивують жорстокість і насильство. Ініціативу Людмили Миколаївни підтримав голова фонду міністр охорони здоров'я Андрій Серук.

Звичайно, як не підтримати благородні наміри. Навпевне, досі сам голова фонду телевізора не вмикав і не знав, що екрани багатьох руйнують психіку наших дітей. Але просто не згодася, як принизити потік жорстокості і насильства. А тут підказали, спасибі, і наче полудна спала з очей. Шоправда, про заборону кричали депутати, Василь Костицький, наприклад, пропонував аналогічне кілька років тому, але не депутати, а це... дружина Президента. Самі розумієте, де Київ, а де Касрілка...

На жаль, за скупими рідкими повідомленнями залишилася ймовірна сенсация. Навпевне, Президент України, виступаючи на підсумковому засіданні фонду «Україна — дітям», висловив ініціативу про законодавчу заборону показу на українському телебаченні фільмів, що культивують жорстокість і насильство. Ініціативу Леоніда Кучми підтримала голова зазначеного фонду, «міністр охорони дітей від насильства» Людмила Кучма. Залишилася дрібниця: закріпити «кухонний» обмін ініціативами в Конституції України.

Лаври всюдисущі Хіларі не дають спокою. А що, наша перша леді не може прислужитися чоловікові і державі? Цілком зрозуміле жіноче бажання: чим він приїждзав до Білла? На гітар грає, робота престіжна, в рідному колективі шанують. Знову ж таки до молодіш не пристає (спробували б поскаржитися)...

Діти України, допоможіть дружині Президента врятувати президентський престиж сім'ї. Не вмикайте телевізор, так дітям показують вам шкідливі фільми. Поки їх не заборонили — самі рятуйте свою психіку. Як майбутнім виборцям вона вам же знадобиться.

Людмила КОХАНЕЦЬ.

Петро КІВШИК: «Село — моя мала батьківщина»

Хто є хто



ЯКЩО у 1990 році обрання народним депутатом України генерального директора потавського «Облагодостачу» Петра Ківиша стало своєрідною сенсацией, то підсумки виборів 1994-го були цілкомістю закономірні. Виборці Глобійського округу знову вручили йому депутатський мандат. Петро Андрійович не належить до тих, хто завоював популярність полум'яними промовами. Його виборці мають власний і безсередній зв'язок із депутатом, відчували його підтримку і допомогу. Віднедавна Петро Ківиш очолює обласну організацію Аграрної партії України. Одружений, має дорослих синів і доньку.

— Петре Андрійовичу, дехто про вас каже: «Ківиш говорить одне, думає друге, а робить третє».

— Це думка ворогів і задрісників.

— Хіба ви їх маєте?

— Авжеж. І тим щасливий. Бійтеся тих, хто стверджує, що не має недругів. Такі зрадіють перші.

— І вас зраджували?

— Усього було. Політика стала справою мого життя. Я і сам ще до кінця не зрозумів, чого в ній більше — лукавства чи щирості.

— А самі зраджували?

— Вважаю, що ні.

— Розкажіть про себе. Звідки ви, де родилися?

— Потавське село — моя мала батьківщина. Батькова розсудливість, виваженість, мамина щирість, доброта — все залишається назавжди. А з конкретних дитячих спогадів — черги за хлібом, важка недитяча праця в колгоспі, нехитрі розваги малих пастушків. Таким було дитинство, мабуть, у всіх моїх сільських ровесників повсюдної пори.

— А хіба нині на селі краще жити?

— Справді, сьогодні тут важко. Одна ніхто не вирубує яблуню на податки, не продає корову, щоб купити облігаті державної позики. І все ж, на жаль, суперечності між реальними свободами й економічною залежністю долати гострі. Ця проблема поглиблюватиметься, доки не запровадять уже прийнятні заходи, доки не підуть реформи на селі. Коли? Я теж хотів би знати відповідь на це запитання.

— І тут якийсь вихід підкаже Аграрна партія?

— Ми вже сьогодні готові розділити із владою відповідальність за стан справ на селі. Аграрна партія, зі своїми програмними цілями, потенціалом, готова і вже працює на розвиток українського села, на реформи в ному.

— Подією, що в партію людей зганяли силом?

— Ви ще скажіть — під багнетами. Це просто смішно. У наш час ніхто нікого не змусить щось робити з примусу.

— Проте до аграрних осередків на Потавщині вступали ланками, бригада-

ми і цілими колгоспами. За рік організація стала найчисленнішою в області і нині налічує в своїх лавах майже 5 тисяч осіб.

— А хіба це не свідчить про наш вплив на село? Мабуть, це і є той випадок, коли селяни знайшли те, на що давно очікували.

— Нині, Петре Андрійовичу, багато говорять про захист вітчизняного товаровиробника. І в той же час до країни завозяться великі партії не лише сільськогосподарської техніки, а й продуктів харчування. До речі, а «Облагодостач» пропонує чимало ґрунтообробної, зернозбиральної техніки імпортного виробництва. Чому?

— А щоб захистити селянина: по-перше, від примітивної техніки, яка вимотує, як кажуть в народі, від несповісної конкуренції з імпортерами харчарма. Бо наша продукція смачніша й поживніша. Треба лише навчатися їїчасно збирати, переробляти і збувати. А це селянина треба захищати і від «ріднесельського» небайдливого чинювання, місцевого голови-самоуправця, від ринкової стихії, котра допомагає перекупникам жити значно краще, ніж землеробам.

— Та що може захистити людей від названих вами проблем? Хіба на кожен випадок закон передбачив?

— Найбільший, найстабільніший, найнайбільший захисник — власність. Наші люди могозлами і потом створили чималі багатства. Нині ті достатки повинні послужити їм, врешті, як і земля, котра поступово стає власністю селянина. Досвід багатьох реформованих гос-

подарств показує, що вчорашній колгоспник, об'єднавши свій земельний пай із односельцями, колективно господарюючи, має значно відчутніший захист, ніж у часи, коли все було колгоспне і нічне. Відома істина: людина-власник і господар, має зовсім іншу психологію, ніж наймит. А відсіля і продуктивність праці, і добробут — власний і держави.

— Ви любите владу?

— Швидше вона мене, якщо винесла на такі високі трібуни в кар'єрі.

— Можливо, це доля?

— У долю я вірю. Повохаю також релігійні переконання, бо це особисте право кожної людини.

— Навпевне, після кількох років у політиці, на вищих щаблях влади, вам є про що згадати. Цікаво, яка подія з останніх вам найбільше запам'яталася?

— П'ятдесят п'ять років — вік, далекий не юнацький. За цей час пережито і побачено чимало. Були і зорня хвилини, і пора розчарувань і невдач. Але день прийняття Конституції став чи не найяскравішим у могому житті. Коли парламентське табло висвітлює «Рішення прийнято», а Олександр Мороз голосує, що віднині Україна має свою Конституцію, то заї, у прямому розумінні слова, вибухнув опашнями. Нас усіх об'єднало значно більше почуття, ніж наші політичні протистояння, уподобання, амбіції. У той момент ми справді зрозуміли, що партій багато, а Україна — одна. Як хотілося б, щоб про це ми ніколи не забували.

Розмову записав
Григорій ГРИНЬ.
Потавська область.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про вибори депутатів Верховної Ради Автономної Республіки Крим

РОЗДІЛ I. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

Стаття 1. Основні засади і принципи виборів

1. Депутати Верховної Ради Автономної Республіки Крим (далі — депутати) обираються громадянами України, що постійно проживають в Автономній Республіці Крим, на основі загального, рівного і прямого виборчого права шляхом таємного голосування за мажоритарною виборчою системою відносної більшості по одномандатних виборчих округах.

2. Усього обирається 100 депутатів.

3. Виборчий процес здійснюється на засадах вільного і рівноправного висунування кандидатів у депутати, гласності та відкритості, свободи агітації, рівних можливостей для всіх кандидатів у проведеної виборчої кампанії, неупередженості до кандидатів з боку органів державної влади, органів місцевого самоврядування та посадовців і службовців осіб цих органів.

4. Участь громадян України у виборах є добровільною. Вважається, що виборці, які не брали участі у голосуванні на виборах, підтримують результати волевиявлення тих виборців, які взяли участь у голосуванні на виборах.

Стаття 2. Види виборів

Вибори депутатів можуть бути черговими, позачерговими, повторними, а також замість депутатів, які вибули.

Стаття 3. Право громадян України обирати та бути обраними до Верховної Ради Автономної Республіки Крим

1. Здійснення громадянами України права обирати і бути обраними до Верховної Ради Автономної Республіки Крим не залежить від їх раси, кольору шкіри, політичних, релігійних та інших переконань, статі, етнічного та соціального походження, майнового стану, місця проживання в автономії, мовних або інших ознак.

2. Обмеження виборчих прав, що не передбачені Конституцією України та цим Законом, забороняються.

3. Право голосу на виборах мають громадяни України, що постійно проживають в Автономній Республіці Крим, яким на день проведення виборів виповнилося вісімнадцять років. Кожен виборець має один голос.

4. Не мають права голосу і права бути обраними громадяни, визнані судом невідомими. Здійснення виборчого права заступається для осіб, які за вироком суду перебувають в місцях позбавлення волі, — на час перебування в цих місцях.

5. Депутатом Верховної Ради Автономної Республіки Крим може бути обраний громадянин України, що постійно проживає в Україні протягом останніх п'яти років, який має право голосу, на день виборів досяг вісімнадцяти років.

6. Не може бути обраним депутатом громадянин, який має судимість за вчинення умисного злочину, якщо ця судимість не погашена і не знята у встановленому законом порядку.

7. Військовослужбовці Збройних Сил, Національної гвардії, Прикордонних військ, Управління державної охорони, військ Цивільної оборони, Служби безпеки України, інших утворених відповідно до законів України військових формувань, крім тих осіб, які проходять строкову військову або альтернативну (невійськову) службу, особи рядового і начальницького складу органів внутрішніх справ України, судді і прокурори, а також державні службовці можуть бути зареєстровані кандидатами в депутати, якщо на момент реєстрації вони подають до окружної виборчої комісії особисте зобов'язання про припинення виконання службових повноважень на період виборчої кампанії.

Стаття 4. Проведення виборів

1. Проведення виборів депутатів організовують виборчі комісії, які утворюються і діють у порядку, визначеному цим та іншими законами України.

2. Вибори депутатів є рівними. Громадяни України, що постійно проживають в Автономній Республіці Крим, беруть участь у виборах на рівних засадах.

3. Вибори депутатів є прямими. Депутати обираються безпосередньо виборцями. Голосування на виборах є таємним: контроль за волевиявленням виборців у будь-якій формі не допускається.

Стаття 5. Право висунування кандидатів у депутати

Право висунування кандидатів у депутати належить громадянам України, що постійно проживають в Автономній Республіці Крим, які мають право голосу. Це право реалізується ними як шляхом самовисування, так і через місцеві в Автономній Республіці Крим осередки політичних партій, що легалізовані відповідно до законодавства України (далі — місцеві осередки політичних партій), а також збори громадян і трудові колективи у порядку, визначеному цим Законом.

РОЗДІЛ II. ОРГАНІЗАЦІЯ ВИБОРІВ

Стаття 6. Порядок призначення виборів

1. Чергові вибори призначаються Верховною Радою Автономної Республіки Крим на останню неділю березня четвертого року повноважень Верховної Ради Автономної Республіки Крим.

2. Позачергові вибори до Верховної Ради Автономної Республіки Крим призначаються відповідно до Конституції України Верховною Радою України і проводяться в період шістдесяті днів з дня опублікування рішення про дострокове припинення повноважень Верховної Ради Автономної Республіки Крим, а також в інших випадках, передбачених законодавчими актами України.

3. Рішення про проведення повторних виборів, а також виборів замість депутатів, які вибули, приймає виборча комісія Автономної Республіки Крим у випадках і в порядку, передбачених цим Законом.

4. Оголошення про початок виборчої кампанії здійснює виборча комісія Автономної Республіки Крим відповідно до строків, визначених цим Законом.

Стаття 7. Утворення виборчих округів

1. Виборчі округи утворюються виборчою комісією Автономної Республіки Крим з приблизно рівною кількістю виборців у кожному виборчому окрузі на всій території автономії за пропозиціями відповідно міських (міст республіканського Автономної Республіки Крим значення) і районних рад з урахуванням адміністративно-територіального устрою України або самостійно в разі непадання таких пропозицій у встановлений нею строк.

2. Орієнтовну кількість виборців у виборчому окрузі, номер, територіальні межі та центри виборчих округів визначає виборча комісія Автономної Республіки Крим.

3. Відхилення кількості виборців від середньої по Автономній Республіці Крим кількості виборців у виборчому окрузі не може перевищувати десяти відсотків. Не допускається утворення виборчих округів з територій, які не межують одна з одною.

4. Повідомлення про утворення виборчих округів із зазначенням їх номеру, центру, територіальних меж та кількості виборців у кожному виборчому окрузі публікується виборчою комісією Автономної Республіки Крим у загальнонакресованих засобах масової інформації не пізніше як за 90 днів до дня виборів.

Стаття 8. Утворення виборчих дільниць

1. Для проведення голосування і підрахунку голосів територія виборчих округів поділяється на виборчі дільниці.

2. Виборчі дільниці утворюються окремими виборчими комісіями за поданням районних і міських рад у межах території виборчих округів, а у разі відсутності таких подань — на підставі пропозицій відповідних міських голів або голів рад.

3. Виборчі дільниці утворюються не пізніше як за 45 днів до дня виборів з кількістю від 20 до 3000 виборців, а у виняткових випадках — з меншою або більшою кількістю виборців. У разі, коли вибори до Верховної Ради Автономної Республіки Крим проводяться одночасно з виборами народних депутатів України, виборчі дільниці утворюються відповідно до Закону України «Про вибори народних депутатів України».

4. У стаціонарних лікувальних, санаторно-оздоровчих закладах та інших місцях тимчасового перебування виборців, на суднах, які перебувають у день виборів у плаванні, виборчі дільниці утворюються в строк, визначений частиною третьою цієї статті, а у виняткових випадках — не пізніше як за п'ять днів до дня виборів. Такі виборчі дільниці входять до складу виборчих округів за місцем їх розташування або за місцем проживання виборців, які розташовані за межами виборчих округів.

5. Військовослужбовці голосують на виборчих дільницях, розташованих за межами військових частин.

6. Рішення окружної виборчої комісії про утворення виборчих дільниць, межі кожної виборчої дільниці, склад і місцезнаходження дільничних виборчих комісій та приміщень для голосування доводяться до відома населення не пізніше як на п'ятий день після його прийняття.

Стаття 9. Виборчі комісії

1. Вибори організовують і проводять: виборча комісія Автономної Республіки Крим;

окружні виборчі комісії;

дільничні виборчі комісії.

2. Виборчі комісії утворюються і діють відповідно до Конституції України, цього Закону та інших законів України.

3. Ніхто не може втручатися у вирішення питань, віднесених до компетенції виборчих комісій, крім випадків, передбачених законами України.

Стаття 10. Утворення виборчих комісій

1. Виборча комісія Автономної Республіки Крим є органом по організації і проведенню виборів депутатів Верховної Ради Автономної Республіки Крим і утворюється, як правило, одночасно з призначенням виборів, але не пізніше як за 120 днів до дня їх проведення. Строк повноважень виборчої комісії Автономної Республіки Крим — чотири роки. Виборча комісія Автономної Республіки Крим здійснює свої повноваження до утворення її нового складу. Комісія є юридичною особою, має печатку із своїм найменуванням.

2. Виборча комісія Автономної Республіки Крим утворюється Верховною Радою Автономної Республіки Крим у складі 15 членів комісії за поданням Голови Верховної Ради Автономної Республіки Крим. Голова, заступник голови, секретар виборчої комісії Автономної Республіки Крим, а також не менше третини інших членів комісії повинні мати вищу юридичну освіту.

3. Члени виборчої комісії зі свого складу обирають голову, заступника голови та секретаря комісії. Голова, заступник голови, секретар комісії працюють на постійній основі.

4. Окружні виборчі комісії є юридичними особами. Вони утворюються рішеннями районних, міських рад за поданням відповідно голів рад або міських голів не пізніше як за 55 днів до дня виборів у складі голови, заступника голови, секретаря і членів комісії.

5. До складу окружних виборчих комісій включаються представники від місцевих осередків політичних партій, а також трудових колективів. Загальна кількість членів окружних комісій визначається кількістю поданих кандидатур, але не може бути меншою восьми.

6. Голова, заступник голови та секретар окружної виборчої комісії не можуть бути членами однієї політичної партії.

7. У разі, коли відповідна рада в установленний цим Законом строк не утворить окружну виборчу комісію, окружна виборча комісія утворюється виборчою комісією Автономної Республіки Крим не пізніше як за 50 днів до дня виборів за поданням місцевих осередків політичних партій і трудових колективів, які діють на території відповідного виборчого округу.

8. Повноваження окружної виборчої комісії закінчуються через 10 днів після визнання виборчою комісією Автономної Республіки Крим повноважень депутата, обраного у виборчому окрузі.

9. Дільничні виборчі комісії утворюються за рішенням сільських, селищних, міських, районних у містах рад не пізніше як за 45 днів до дня виборів, а у виняткових випадках, які зазначені в частині четвертій статті 8 цього Закону, не пізніше як за 5 днів до дня виборів, у складі голови, заступника голови, секретаря і членів комісії за поданням відповідно сільського, селищного, міського голови чи голови районної в місті ради з включенням до складу цих комісій представників від місцевих осередків політичних партій, а також зборів громадян і трудових колективів, які висунули кандидатів для участі у виборах. Загальна чисель-

ність членів дільничних виборчих комісій визначається кількістю поданих відповідно до цих вимог кандидатур, але не може бути меншою восьми.

10. На виборчих дільницях, де кількість виборців не перевищує 50 чоловік, дільничні виборчі комісії утворюються у складі голови комісії, секретаря і 1 — 3 членів комісії.

11. Голова, заступник голови та секретар дільничної виборчої комісії не можуть бути членами однієї політичної партії.

12. У разі, коли відповідна рада в установленний цим Законом строк не утворить дільничну виборчу комісію, дільнична виборча комісія утворюється окремим виборчою комісією не пізніше як за 40 днів до дня виборів за поданням відповідних місцевих осередків політичних партій, а також зборів громадян, трудових колективів.

13. Повноваження дільничної виборчої комісії закінчуються через 10 днів після реєстрації виборчою комісією Автономної Республіки Крим в установленому законом порядку депутата, обраного у відповідному виборчому окрузі.

Стаття 11. Повноваження виборчої комісії Автономної Республіки Крим

Виборча комісія Автономної Республіки Крим:

1) здійснює на всій території Автономної Республіки Крим контроль за виконанням виборчого законодавства і забезпечує його однакове застосування;

2) очолює систему виборчих комісій, які утворюються для проведення виборів депутатів Верховної Ради Автономної Республіки Крим, спрямовує їх діяльність;

3) здійснює методичне забезпечення діяльності виборчих комісій;

4) розробляє і затверджує кошторис витрат на підготовку та проведення виборів, встановлює порядок використання коштів, виділених з республіканського бюджету Автономної Республіки Крим на проведення виборів, вирішує питання матеріально-технічного забезпечення підготовки та проведення виборів, здійснює контроль за щільним використанням коштів;

5) утворює виборчі округи, публікує список виборчих округів із зазначенням їх номерів, територіальних меж, центрів та кількості виборців у кожному виборчому окрузі;

6) встановлює форми протоколів засідань виборчих комісій, посвідчень та інших виборчих документів, передбачених цим Законом;

7) заслуховує повідомлення виборчих комісій, а також міністерств та інших органів виконавчої влади Автономної Республіки Крим, органів місцевого самоврядування з питань, пов'язаних з підготовкою та проведенням виборів;

8) підбиває підсумки виборів у цілому по Автономній Республіці Крим, інформує про них Верховну Раду Автономної Республіки Крим;

9) приймає рішення про проведення повторних виборів;

10) публікує списки обраних депутатів із зазначенням даних, передбачених частиною четвертою статті 39 цього Закону;

11) видає посвідчення депутата Верховної Ради Автономної Республіки Крим особі, яку обрано депутатом;

12) приймає рішення про проведення виборів замість депутатів, які вибули, організовує проведення цих виборів;

13) розглядає звернення, заяви і скарги щодо рішень і дій або бездіяльності окружних та дільничних виборчих комісій, приймає по них рішення;

14) розглядає заяви юридичних та фізичних осіб стосовно питань, що віднесені до її компетенції, і приймає по них рішення;

15) контролює діяльність окружних виборчих комісій щодо питань забезпечення приміщеннями, транспортом, зв'язком, іншими засобами матеріально-технічного забезпечення виборів;

16) публікує дати початку і закінчення подання кандидатур до складу виборчих комісій, інформацію про утворення виборчих комісій, утворення виборчих округів, реєстрації кандидатів у депутати, інших заходів, визначених цим Законом;

17) визначає порядок використання загальнонакресованих засобів масової інформації.

(Продовження на 4—7-й стор.)

ЗАКОН Про вибори депутатів Верховної

(Початок на 3-й стор.).

формації у зв'язку з проведенням виборів;

18) здійснює інші повноваження відповідно до цього Закону та інших законів України.

Стаття 12. Повноваження окружної виборчої комісії

Окружна виборча комісія:

- 1) здійснює контроль за виконанням виборчого законодавства на території відповідного виборчого округу;

- 2) утворює виборчі дільниці, встановлює їх межі та єдину нумерацію по виборчому округу, публікує їх список із зазначенням місцезнаходження;

- 3) спрямовує діяльність дільничних виборчих комісій;

- 4) реєструє кандидатів у депутати, їх довірених осіб, видає їм відповідні посвідчення;

- 5) забезпечує видання плакатів із біографічними відомостями про зареєстрованих кандидатів у депутати та тезами їх передвиборчих програм;

- 6) затверджує текст виборчого бюлетеня по виборчому округу, забезпечує виготовлення виборчих бюлетенів і доставку їх дільничним виборчим комісіям;

- 7) аналізує результати голосування та виборів у виборчому окрузі, приймає рішення про обрання депутатів, видає йому відповідне тимчасове посвідчення;

- 8) повідомляє населення про результати голосування та виборів у виборчому окрузі через засоби масової інформації;

- 9) організовує проведення повторного голосування, а також виборів замість депутата, який вивів;

- 10) розглядає звернення, заяви, скарги на рішення та дії чи бездіяльність дільничних виборчих комісій і приймає по них рішення;

- 11) розподіляє кошти між дільничними виборчими комісіями; контролює забезпечення дільничних виборчих комісій приписаними, транспортом, зв'язком і розглядає інші питання матеріально-технічного забезпечення виборів;

- 12) заслушує інформацію дільничних виборчих комісій, відповідних місцевих державних адміністрацій та органів місцевого самоврядування з питань проведення виборів;

- 13) контролює достовірність підписів, зібраних на підтримку кандидатів у депутати по виборчому округу;

- 14) сприяє проведенню виборчої кампанії кандидатів у депутати на рівноправній основі; узгоджує з відповідними органами місцевого самоврядування, місцевими державними адміністраціями порядок та місця розміщення агітаційних матеріалів; сприяє проведенню зустрічей кандидатів у депутати з виборцями на підприємствах, в установах та організаціях усіх форм власності, а також за місцем проживання виборців;

- 15) здійснює контроль за використанням виборчого фонду кандидатами у депутати відповідно до вимог цього Закону;

- 16) розглядає в межах своїх повноважень звернення, заяви, скарги щодо організації та проведення виборів на території виборчого округу, приймає щодо них рішення, а в разі необхідності звертається до виборчої комісії Автономної Республіки Крим або до суду;

- 17) здійснює інші повноваження відповідно до цього та інших законів України.

Стаття 13. Повноваження дільничної виборчої комісії

Дільнична виборча комісія:

- 1) перевіряє точність списку виборців на виборчій дільниці;

- 2) забезпечує можливість ознайомлення виборців зі списком виборців, приймає і розглядає заяви про помилки та неточності у списку і вирішує питання про внесення відповідних змін до нього;

- 3) заочно вручає або надсилає виборцям іменні запрошення із зазначенням дати проведення виборів, адреси приміщення для голосування, часу початку і закінчення голосування;

- 4) створює умови для ознайомлення виборців зі списками кандидатів, зареєстрованих у виборчому окрузі, та їх передвиборчих програмами;

- 5) забезпечує підготовку приміщення для голосування та виготовлення виборчих скриньок;

- 6) організовує голосування на виборчій дільниці;

- 7) проводить підрахунок голосів, поданих на виборчій дільниці;

- 8) розглядає заяви і скарги з питань

підготовки виборів та організації голосування на виборчій дільниці і приймає по них рішення;

9) здійснює інші повноваження відповідно до цього та інших законів України.

Стаття 14. Організація роботи виборчих комісій

1. Основною формою роботи виборчих комісій є їх відпочиті засідання. Засідання комісії скликаються головою комісії,

а в разі його відсутності - заступником голови комісії.

У разі відсутності голови дільничної комісії виборчої дільниці, де кількість виборців не перевищує 50 чоловік, засідання цієї комісії скликається секретарем комісії.

2. У разі відсутності голови, заступника голови комісії чи їх відмови скликати засідання комісії воно може бути скликане не менш як третинною членів комісії з обох язовим повідомленням усіх членів комісії про час і місце засідання.

3. Перше засідання комісії скликається не пізніше ніж на третій робочий день після її утворення, а наступні - в міру необхідності.

4. Засідання виборчої комісії є правомочним, якщо в ньому бере участь не менше двох третин її складу. Рішення приймаються відкритим голосуванням більшістю голосів осіб, що входять до складу комісії.

5. Засідання виборчої комісії веде її голова або його заступник, а в разі невиконання ними з будь-яких причин своїх функцій комісія визначає із свого складу головування на конкретному засіданні.

6. На засіданнях комісії ведеться протокол, який підписується головою або головоючим на засіданні і секретарем комісії.

7. Особи, які входять до складу виборчої комісії і не погоджуються з прийнятим рішенням, можуть висловити в письмовій формі окрему думку, яка є невід'ємним додатком до протоколу засідання.

8. Рішення виборчих комісій, прийняті в межах їх компетенції, є обов'язковими.

9. Органи виконавчої влади, органи місцевого самоврядування, посадові і службові особи цих органів зобов'язані сприяти виборчим комісіям у здійсненні ними своїх повноважень.

10. На засіданнях комісій мають право бути присутніми кандидати в депутати, довірених осіб кандидатів у депутати, офіційні спостерігачі громадських організацій України та інших держав, міжнародних організацій, а також представники засобів масової інформації. За рішенням комісії на її засіданні можуть бути присутні й інші особи.

11. Приймаючи документи та звернення, що надходять до комісії, мають право голова, заступник голови, секретар або член комісії. Усі документи та звернення реєструються в порядку, встановленому комісією.

12. Виборчі комісії можуть залучати для здійснення передбачених цим Законом функцій, виконання технічної роботи відповідних спеціалістів, технічних працівників за оплатою їх праці в межах коштів, які виділяються відповідним комісіям на підготовку і проведення виборів.

Стаття 15. Оскарження рішень виборчих комісій

1. Рішення, дії або бездіяльність виборчих комісій можуть бути оскаржені місцевими осередками політичних партій, кандидатами у депутати та їх довіреними особами, а також виборцями до виборчої комісії вищого рівня, яка приймає рішення протягом трьох днів з моменту надходження скарги, а в разі оскарження рішення, дії або бездіяльності виборчих комісій менше ніж за п'ять днів до виборів чи в день їх проведення - негайно; або оскаржені до суду протягом 10 днів після прийняття рішення, вчинення дії або бездіяльності на порушення цього Закону, якщо інший порядок оскарження не встановлено законом.

2. У випадках, які вимагають додаткової перевірки, скарги можуть бути розглянуті у десятиденний строк, але не пізніше дня виборів.

3. Рішення, дії чи бездіяльність виборчої комісії Автономної Республіки Крим можуть бути оскаржені в установленому законом порядку до суду.

4. Суд і органи прокуратури організують свою роботу, в тому числі у вихідні дні, таким чином, щоб забезпечити

своєчасний для реалізації виборчих прав розгляд заяв та скарг.

5. Скарги на рішення, дії або бездіяльність виборчих комісій, подані з порушенням встановлених законом строків, розгляду не підлягають.

Стаття 16. Статус осіб, які входять до складу виборчих комісій

1. До складу виборчих комісій можуть входити громадяни України, які мають право голосу і не є кандидатами в депутати, їх довіреними особами, близькими та родичами кандидата у депутати (чоловік, дружина, їх діти, батьки, рідні брати і сестри).

2. Ніхто не може бути одночасно членом більше ніж однієї виборчої комісії. У разі реєстрації особи, яка входить до складу виборчої комісії, кандидатом у депутати, довіреною особою кандидата в депутати її повноваження вважаються припиненими з дня такої реєстрації.

3. Протягом строку повноважень виборчої комісії зміни до її складу можуть вносити органи, що утворили виборчу комісію, лише у випадках порушення комісією або окремими особами, які входять до її складу, закону, смерті особи, що входить до складу комісії, або вивиття її за межі України на постійне місце проживання, припинення громадянства України, а також у зв'язку з особистою заявою особи про складення своїх повноважень у комісії або у випадку, передбаченому частиною другою цієї статті.

4. Комісія може звернутися до органу, який її утворив, з пропозицією про заміну голови, заступника голови, секретаря або члена комісії, якщо за це проголосувало не менше двох третин від її складу. Виборча комісія Автономної Республіки Крим може звернутися з пропозицією до Верховної Ради Автономної Республіки Крим про заміну члена комісії, якщо за це проголосувало не менше двох третин від її складу.

5. Особи, які входять до складу виборчої комісії Автономної Республіки Крим, працюють у комісії не на постійній основі, крім голови, заступника голови і секретаря. Виборча комісія має апарат, який утримується за рахунок коштів, що виділяються з республиканського бюджету Автономної Республіки Крим.

Стаття 17. Оплата праці членів виборчих комісій

1. За рішенням окружної, дільничної виборчої комісії, яке затверджується виборчою комісією вищого рівня, голова, заступник голови, секретар та окремі члени відповідної виборчої комісії можуть бути за період виборчої кампанії звільнені від виконання виробничих або службових обов'язків за основним місцем роботи. Оплата праці членів комісії здійснюється виконавчими органами відповідних рад за рахунок коштів республиканського бюджету Автономної Республіки Крим, передбачених для проведення виборчої кампанії.

2. Розмір заробітної плати членів виборчої комісії Автономної Республіки Крим, членів окружних та дільничних виборчих комісій визначається Кабінетом Міністрів України і не може бути нижчим за середню заробітну плату за місцем основної роботи.

РОЗДІЛ III. СПИСКІ ВИБОРЦІВ

Стаття 18. Списки виборців, порядок їх складання та уточнення

1. Списки виборців складаються виконавчими органами сільських, селищних, міських, районних у містах (де вони утворені) рад по кожній виборчій дільниці. До списків виборців включаються всі громадяни України, що постійно проживають в Автономній Республіці Крим, яким на день виборів виповнюється вісімнадцять років та які на момент складання списку постійно проживають на території відповідної виборчої дільниці і мають право голосу.

2. За відсутності точних відомостей про дату (місяць і день) народження громадянина вважається, що він народився 1 січня відповідного року.

3. До списку виборців вносяться прізвище, ім'я, по батькові, дата народження, місце проживання виборця. Прізвища виборців зазначаються в списку виборців у порядку, зручному для проведення голосування. Громадянин може бути включений до списку виборців лише на одній виборчій дільниці за місцем його постійного проживання.

4. Списки виборців, підписані керівником виконавчого органу відповідної міської, селищної, міської, районної у місті (де її утворено) ради, передаються дільничним виборчим комісіям не пізніше ніж за 45 днів до дня виборів.

5. Відповідальність за достовірність, повноту і своєчасність передачі списків виборців дільничним виборчим комісіям несе особа, яка їх підписала.

6. Дільнична виборча комісія уточнює списки виборців, після чого вони підписуються головою та секретарем комісії і не пізніше як за 15 днів до дня виборів подаються для загального ознайомлення, а також для перевірки їх правильності.

7. Виборці, які прибули на територію виборчої дільниці після уточнення списків виборців, включаються дільничною виборчою комісією до списку виборців на підставі документів, що засвідчують їх особу та місце проживання.

8. Виборці, які вивили з території виборчої дільниці після оприлюднення списків виборців, на підставі відповідних документів виключаються з голови дільничної виборчої комісії із списку виборців.

9. Громадянам забезпечується можливість ознайомитися із списком виборців і перевірити правильність відомостей.

10. Кожний громадянин України має право оскаржувати рішення дільничних виборчих комісій про неправильність в списках виборців, у тому числі про невиключення, неправильне виключення з списку виборців або виключення його списку виборців, а також про допущені інші помилки. Заява виборця розглядається дільничною виборчою комісією у доведений строк, а наперелодні і в день виборів - негайно. Дільнична виборча комісія зобов'язана внести необхідні зміни до списку виборців або вилучити зайвими копії, мотивовані рішення про відхилення його заяви. Це рішення або внесення змін до списку виборців може бути оскаржене до суду в установленому законом порядку.

Стаття 19. Випадки особливого порядку складання списків виборців

1. Списки виборців на виборчих дільницях, утворених у стаціонарних лікувальних, санаторно-оздоровчих закладах та інших місцях тимчасового перебування виборців, а також на суднах, які перебувають у день виборів у плаванні, складаються дільничними виборчими комісіями на підставі відомостей, що надаються відповідно керівниками зазначених закладів або капітанами суден.

У виняткових випадках на виборчих дільницях, утворених у місцях тимчасового перебування виборців, списки виборців можуть бути складені не пізніше як за три дні до дня виборів.

РОЗДІЛ IV. ВИСУВАННЯ І РЕЄСТРАЦІЯ КАНДИДАТІВ У ДЕПУТАТИ

Стаття 20. Загальний порядок висування кандидатів у депутати

1. Право висувати кандидатів у депутати належить громадянам України, що постійно проживають в Автономній Республіці Крим, і реалізується місцевими осередками політичних партій та безпосередньо громадянами шляхом самовисування, а також зборами громадян і трудовими колективами.

2. Одна і та ж особа може бути висунута лише в одному виборчому окрузі.

Стаття 21. Порядок висування кандидатів у депутати

1. Кандидати у депутати висувуються на зборах (конференціях) місцевих осередків політичних партій, при цьому місцевий осередок політичної партії може висунути лише одного кандидата у депутати в кожному окрузі.

2. Збори (конференції) місцевих осередків політичних партій проводяться відповідно до статуту партії.

3. Громадяни України за умови додержання вимог, передбачених статтею 3 цього Закону, мають право на самовисування кандидатами у депутати шляхом подання заяви до окружної виборчої комісії про бажання балотуватися кандидатом у депутати.

4. Збори громадян як трудовий колектив можуть висунути одного кандидата в депутати у виборчому окрузі за місцем проживання або роботи.

5. Висування кандидатів у депутати починається за 80 днів і закінчується за 50 днів до дня виборів.

Стаття 22. Підписний лист

Ради Автономної Республіки Крим

1. Підписні листи видаються окружними виборчими комісіями особам, які подали заяву про намір балотуватися кандидатом у депутати або які висунути зборами громадян, трудовими колективами та місцевими осередками політичних партій.

До початку збору підписів виборців на підписних листах, в яких має бути зазначено прізвище, ім'я, по батькові, рік народження, професію, посаду (заняття), місце роботи і проживання, партійність особи, яка була висунута або подана заяву про намір балотуватися кандидатом у депутати, окружна виборча комісія проставляє дату видачі та свою печатку.

2. Зразок підписного листа на підтримку осіб, які подали заяву про намір балотуватися кандидатом у депутати або які висунути зборами громадян, трудовими колективами, місцевими осередками політичних партій, затверджується виборчою комісією Автономної Республіки Крим і повинен містити такі відомості:

1) прізвище, ім'я, по батькові, рік народження, професію, посаду (заняття), місце роботи і проживання, партійність особи;

2) порядковий номер і дату підпису;

3) прізвище, ім'я, по батькові виборця, число, місяць та рік його народження;

4) місце проживання;

5) номер і серію паспорта або іншого документа, що посвідчує особу;

6) особистий підпис виборця.

3. Підписний лист підписується особою, відповідальною за збір підписів, із зазначенням прізвища, імені, по батькові, її адреси і номера телефону.

4. Окружні виборчі комісії мають право перевіряти достовірність підписів. Недійсними вважаються підписи, а також насильно зібрані підписи, якщо про це в письмовій формі заявить виборець, якого примусили підписатися або за якого збір підписів. Якщо із зазначених причин кількість підписів стала меншою, ніж це необхідно, кандидатам у депутати пропонується у п'ятиденний строк доповнити підписні листи. Заяви щодо підписів приймаються окружною виборчою комісією не пізніше як на п'ятий день після подання до неї списків виборців.

5. Право ознайомлення із підписними списками мають лише члени виборчих комісій і в разі порушення справи в суді — учасники судового процесу.

Стаття 23. Порядок реєстрації кандидатів у депутати

1. Для реєстрації кандидата у депутати до окружної виборчої комісії подаються:

1) заява про бажання балотуватися кандидатом у депутати у відповідному виборчому окрузі із зобов'язанням припинити в разі обрання депутатом несумісну із депутатським мандатом діяльність відповідно до Конституції України і законів України;

2) протокол зборів (конференції) відповідних місцевих осередків політичних партій, або протокол зборів громадян чи трудового колективу по висуненню кандидата у депутати за підписом головуючого та секретаря зборів (конференції); підписні листи встановленої форми за наявності не менш як 750 підписів виборців відповідного округу, які підтримують висунення особи кандидатом у депутати;

3) біографічні відомості кандидата у депутати;

4) виборча програма кандидата у депутати;

5) декларація про доходи і майно за попередній рік, складена за встановленою законодавством України формою;

6) особисте зобов'язання про складення повноважень депутата іншого представницького органу в разі обрання його депутатом (у випадку, якщо на час виборчої кампанії кандидат у депутати має такі повноваження).

2. Усі сторінки документів, що подаються для реєстрації, підписуються особою, яка виявила намір балотуватися кандидатом у депутати. Їй видається відвідка, в якій зазначається дата і час прийняття документів.

3. Окружна виборча комісія не пізніше ніж на третій день після подання документів приймає рішення щодо реєстрації кандидата у депутати. У разі реєстрації кандидату у депутати видається відповідне посвідчення.

4. У разі усунення недоліків, які спричинили відмову в реєстрації кандидата в

депутати, і подання необхідних документів до окружної виборчої комісії не пізніше як за три дні до закінчення визначеного цим Законом строку реєстрації кандидатів у депутати окружна виборча комісія повторно розглядає питання про реєстрацію цього кандидата і приймає відповідне рішення.

5. Прізвища зареєстрованих кандидатів у депутати нумеруються в окружній виборчій комісії відповідно до черговості реєстрації документів, що відповідають вимогам цього Закону, та із зазначенням відомостей про кандидатів у депутати, переданих частинною четвертою статті 39 цього Закону, публікуються нею в друкованих засобах масової інформації, що розповсюджуються на території виборчого округу, не пізніше як на п'ятий день після закінчення реєстрації кандидатів у депутати.

6. Реєстрація кандидатів у депутати закінчується за 45 днів до дня виборів.

Стаття 24. Вибуття кандидата в депутати з балотування

1. Кандидат у депутати може у будь-який час до дня виборів зняти свою кандидатуру, про що він подає письмову заяву до окружної виборчої комісії, яка зареєструвала його кандидатом у депутати. Окружна виборча комісія скасовує своє рішення про реєстрацію кандидата в депутати у разі поданої кандидатом заяви про зняття своєї кандидатури або скасування суб'єктом, який висунув кандидата, свого рішення про його висунення чи втрати кандидатом відповідно до законодавства права балотування.

2. Окружні виборчі комісії скасовують рішення про реєстрацію кандидата у депутати за рішенням суду в разі порушення кандидатом у депутати цього Закону. Підставою для таких рішень можуть бути: втрата кандидатом у депутати громадянства України, набуття чинності судовим вироком за вчинення ним умисного злочину, реєстрація однієї й тієї ж особи кандидатом у депутати більше ніж в одному виборчому окрузі та в інших випадках порушення цього Закону.

3. Окружна виборча комісія, яка прийняла рішення про скасування свого рішення про реєстрацію кандидата у депутати, відразу повідомляє про це особу, щодо якої прийнято таке рішення, і надає їй копію цього рішення.

4. У разі смерті кандидата у депутати окружна виборча комісія оголошує його таким, що вибув з балотування.

Стаття 25. Гарантії діяльності кандидатів у депутати

1. Кандидат у депутати після його реєстрації у дні проведення зустрічей з виборцями та інших заходів, передбачених цим Законом, може за власним бажанням звільнятися від виконання виробничих або службових обов'язків з наданням йому неоплачуваної відпустки.

2. Кандидат у депутати має право бути присутнім на всіх передвиборчих заходах, що проводяться на території виборчого округу, по якому він балотується, виступати як кандидат у депутати на передвиборчих заходах, організованих ним або його довіреними особами, виборчою комісією, органами виконавчої влади та органами місцевого самоврядування, а також на заходах, організатори яких запросили його до виступу як кандидата у депутати.

3. За рішенням виборчої комісії з коштів, що виділяються на проведення виборів, за дні наданої неоплачуваної відпустки кандидату в депутати виплачується заробітна плата з розрахунку його середньої заробітної плати (посадового окладу) за основним місцем роботи за останні три місяці з урахуванням індексації. Порядок проведення виплат кандидат у депутати встановлює виборча комісія Автономної Республіки Крим разом з міністерством фінансів Автономної Республіки Крим.

4. Кандидат у депутати під час виборчої кампанії не може бути призначений на військову або альтернативну (невійськову) службу, військові збори та навчання.

5. Окружні виборчі комісії, органи виконавчої влади, органи місцевого самоврядування, посадові і службові особи цих органів повинні сприяти кандидатам у депутати в організації зустрічей з виборцями, в одержанні необхідних інформаційних матеріалів соціально-економічного змісту.

Стаття 26. Довірених осіб кандидата в депутати

1. Кандидат у депутати може мати не більше п'яти довірених осіб з числа громадян України, які мають право обира-

ти, для допомоги йому в проведенні виборчої кампанії, ведення передвиборної агітації за обрання його депутатом, представлення інтересів кандидата у відносинах з виборчими комісіями, органами виконавчої влади і органами місцевого самоврядування, об'єднаннями громадян, а також виборцями.

2. Кандидат у депутати після його реєстрації визначає довірених осіб і звертається в окружну виборчу комісію щодо їх реєстрації. У зверненні щодо кожної кандидатури довірених осіб зазначаються прізвище, ім'я, по батькові, службова і домашня адреси, номер телефону, а також подається відповідна письмова згода цієї особи.

3. Окружна виборча комісія протягом трьох днів після надходження заяви реєструє довірених осіб кандидата у депутати і видає їм посвідчення встановленого зразка.

4. Кандидат у депутати має право в будь-який час до дня виборів звернутися із заявою до окружної виборчої комісії про припинення повноважень його довірених осіб і реєстрацію замість неї іншої. Довірена особа кандидата може в будь-який час за власною ініціативою скласти свої повноваження, повернувши в окружну виборчу комісію видане їй посвідчення і повідомивши про це кандидата у депутати.

5. Довірених осіб за поданням кандидата у депутати звільняються від виконання виробничих або службових обов'язків на час, необхідний для підготовки і проведення зборів та інших передвиборних заходів, передбачених цим Законом.

6. Повноваження довірених осіб починаються з дня їх реєстрації окружною виборчою комісією і закінчуються з дня, наступного за днем вибуття з балотування відповідного кандидата у депутати або після опублікування результатів виборів, у тому числі по відповідному виборчому округу.

7. Не допускається реєстрація довірених осіб з числа осіб, що проходять строкову військову службу або альтернативну (невійськову) службу, а також з числа військовослужбовців Збройних Сил, Національної гвардії, Прикордонних військ, Управління державної охорони, військ Цивільної оборони, Служби безпеки України, інших утворених відповідно до законів України військових формувань, осіб рядового і начальницького складу органів внутрішніх справ України, суддів і прокурорів, керівників органів державної влади і органів місцевого самоврядування, їх заступників.

Стаття 27. Офіційні спостерегачі

У заходах, пов'язаних з виборами і передбачених цим Законом, можуть брати участь офіційні спостерегачі від інших держав та міжнародних організацій, а також громадських організацій України і Автономної Республіки Крим та кандидатів у депутати. Статус цих офіційних спостерегачів визначається Положенням, яке затверджується Центральною виборчою комісією.

РОЗДІЛ V. ПЕРЕДВИБОРНА АГІТАЦІЯ

Стаття 28. Форми і засоби передвиборної агітації

1. Громадяни України, місцеві осередки політичних партій, інші громадські організації, колективи підприємств, установ і організацій мають право вільно і всебічно обговорювати передвиборні програми кандидатів у депутати, їх політичні дії та особисті якості, вести агітацію «за» або «проти» кандидатів у депутати на зборах, мітингах, у бесідах, пресі, на радіо і телебаченні.

2. Кандидати у депутати, їх довірених осіб, проводять зустрічі з виборцями як на зборах, так і в іншій зручній для виборців формі. Окружна виборча комісія спільно з органами виконавчої влади та органами місцевого самоврядування, об'єднаннями громадян сприяє проведенню таких зустрічей — надале приміщення, за часом співпадає про час і місце зустрічі та здійснює інші необхідні заходи.

3. Передвиборна агітація може здійснюватися в будь-яких формах і будь-якими засобами, що не суперечать Конституції України та законам України.

Стаття 29. Матеріали передвиборної агітації у виборчому окрузі

Окружна виборча комісія виборчого округу за рахунок коштів, що виділяються з республіканського бюджету Автономної Республіки Крим на проведен-

ня виборчої кампанії, не пізніше як за 30 днів до дня виборів забезпечує друкування передвиборних плакатів кандидатів у депутати, зареєстрованих у відповідному виборчому окрузі, у кількості однієї тисячі примірників на одного кандидата і передає кожному кандидату у депутати не менше трьох четвертих зазначеної кількості плакатів.

2. Порядок розміщення передвиборних плакатів погоджується з кандидатом у депутати або його довіреною особою. Окружна виборча комісія забезпечує розміщення цих плакатів на виборчих дільницях.

3. Для забезпечення виготовлення передвиборного плаката кандидат у депутати має подати до окружної виборчої комісії свою передвиборну програму обсягом до двох сторінок машинописного тексту, надрукованого через півтора інтервалу, а також автобіографію такого ж обсягу з виставленим найбільш істотних результатів трудової діяльності, що не містять таємниць, які охороняються законом, та свою фотокартку (розмір встановлюється комісією).

4. Передвиборні плакати мають бути однаковими за формою, розміром, поліграфічним виконанням, не повинні містити неправдивих відомостей або комерційної реклами. Окружна виборча комісія погоджує з кандидатами у депутати тексти їх передвиборних плакатів, друкування яких вона забезпечує.

5. Кандидати у депутати мають право безперешкодно випускати плакати, листівки, буклети, інші агітаційні матеріали за рахунок коштів власного виборчого фонду.

6. Усі агітаційні друковані матеріали повинні містити інформацію про організацію, установу, осіб, які відповідають за їх випуск, а також вихідні дані установи, що здійснила друк, загальний тираж примірників.

7. Один примірник кожного виду друкованих агітаційних матеріалів кандидати у депутати зобов'язані не пізніше ніж через три дні після їх виготовлення передати до окружної виборчої комісії з особистим підписом.

Стаття 30. Використання засобів масової інформації

1. Представникам засобів масової інформації гарантується безперешкодний доступ на всі заходи, пов'язані з виборами, за винятком внутрішньопартійних нарад чи нарад типу підтримки кандидатів у депутати. Виборчі комісії, органи виконавчої влади, органи місцевого самоврядування надають їм інформацію про підготовку і проведення виборів.

2. Кандидатам у депутати надається право за рахунок коштів, які виділяються з республіканського бюджету Автономної Республіки Крим на проведення виборчої кампанії, користуватися засобами масової інформації в Автономній Республіці Крим, засновниками або одним із засновників яких є органи державної влади, державні організації та установи, органи місцевого самоврядування (далі — засоби масової інформації з державною участю, з участю органів місцевого самоврядування), в порядку, передбаченому цим Законом.

3. Перелік загальнодержавних засобів масової інформації з державною участю, з участю органів місцевого самоврядування публікується виборчою комісією Автономної Республіки Крим за поданням Комітету з інформації Автономної Республіки Крим, а місцевих засобів масової інформації з державною участю, з участю органів місцевого самоврядування — окружними виборчими комісіями за поданням відповідних місцевих державних адміністрацій, органів місцевого самоврядування не пізніше закінчення строку реєстрації кандидатів у депутати.

4. Встановлення порядку надання ефірного часу кандидатам у депутати здійснює виборча комісія Автономної Республіки Крим та окружні виборчі комісії з дотриманням принципу рівних можливостей для всіх кандидатів у депутати.

5. Ефірний час для ведення передвиборної агітації виділяється за рахунок коштів республіканського бюджету Автономної Республіки Крим, передбаченого на проведення виборчої кампанії, і надається телерадіокомпаніями у робочі дні між дев'ятнадцятим і двадцять третью годинами за київським часом.

6. Розклад ефірного часу із зазначеним передвиборних агітаційних телерадіо-

(Закінчення на 6-7-й стор.).

ЗАКОН
УКРАЇНИ

Про вибори депутатів Верховної

(Початок на 3—5-й стор.).

опраграм, конкретної дати і часу виходу їх в ефір складається керівництвом теледіагностичної компанії «Крим» за результатами жеребкування, які проводяться виборчою комісією Автономної Республіки Крим. Цей розклад публікується в загальнокримських та місцевих засобах масової інформації.

6. Виключення в інформаційній телерадіограмі агітаційних матеріалів кандидатів у депутати або політичної реклами не допускається. Політична реклама повинна бути відокремлена і означена як така.

7. Забороняється переривати передвиборні агітаційні програми рекламою товарів, робіт і послуг, іншими повідомленнями.

8. Кандидати у депутати мають право за рахунок коштів, які виділяються з республиканського бюджету Автономної Республіки Крим на проведення виборчої кампанії, на розміщення через окремий виборчий комісію своєї передвиборної програми обсягом до двох сторінок машинописного тексту, надрукованого через п'ятихвилинні інтервали в однаковому поділі на повільному виконанні в місцевих періодичних друкованих виданнях з державною участю, з участю органів місцевого самоврядування.

9. Черговість друкування передвиборних програм кандидатів у депутати встановлюється окремими виборчими комісіями шляхом жеребкування.

10. У разі оприлюднення в засобах масової інформації недостовірних матеріалів про кандидатів у депутати відповідні засоби масової інформації протягом семи днів, але не пізніше ніж за два дні до дня виборів зобов'язані надати кандидатів у депутати, щодо яких поширені недостовірні матеріали, такий же час на радіо, телебаченні чи таку ж друковану газетну площу для спростування недостовірних матеріалів.

11. Перешкоджаючи здійсненню права вести передвиборну агітацію, а також зловживання правом на ведення такої агітації тягне за собою відповідальність згідно із законом.

Стаття 31. Обмеження у проведенні передвиборної агітації

1. Під час виборчої кампанії кандидатів у депутати, в тому числі і тим, хто є працівниками радіо і телебачення, забороняється виступати на радіо і по телебаченню більше часу, ніж відведено для інших кандидатів у депутати.

2. Для кандидатів у депутати, в тому числі і тих, хто є працівниками друкованих засобів масової інформації, обсяг їх публікацій не може перевищувати обсяг, встановлений для інших кандидатів у депутати.

3. Агітація в недержавних засобах масової інформації обмежується лише розміром власного виборчого фонду на умову рівної оплати за ефірний час чи газетну площу для всіх кандидатів.

4. Розповсюдження анонімних агітаційних матеріалів або агітаційних матеріалів під псевдонімом забороняється.

5. У разі розповсюдження анонімних агітаційних матеріалів або агітаційних матеріалів під псевдонімом чи матеріалів із закликами до насильницького повстання конституційного ладу, порушення територіальної цілісності держави, до національної, мовної, расової, релігійної нетерпимості виборчої комісії після отримання такої інформації зобов'язані звернутися до органів внутрішніх справ з метою припинення незаконної агітації та вжиття заходів, передбачених законодавством України.

6. Не допускається участь у передвиборній агітації державних установ, органів місцевого самоврядування та їх посадових і службових осіб, у тому числі голів, заступників голів, секретарів та членів виборчих комісій.

7. Агітація в день виборів у будь-якій формі (розповсюдження виборчих листівок, плакатів, заклики голосувати «за» чи «проти» кандидатів або бойкотувати вибори) забороняється. Агітаційні друковані матеріали, вивішені до дня виборів поза приміщеннями для голосування, залишаються на них же місцях.

8. Органи місцевого самоврядування, відповідні місцеві державні адміністрації відводять місця та обладнують стенди, дошки в людних місцях для вивішування матеріалів передвиборної агітації, передбаченої цим Законом, а також повідомлень про заходи виборчої кампанії. Забороняється розміщення таких матері-

алів на будівлях, що є пам'ятниками архітектури, та в місцях, де вони перешкоджають безпеці дорожнього руху.

9. Телерадіоорганізаціям, друкованим засобам масової інформації з державною участю, участю органів місцевого самоврядування, їх посадовим особам, творчим працівникам засобів масової інформації у період виборчої кампанії у своїх повідомленнях, матеріалах і передачах забороняється підтримувати або віддавати перевагу в будь-якій формі тим чи іншим кандидатам у депутати, їхнім передвиборним програмам.

10. Забороняється проведення передвиборної агітації, що супроводжується наданням виборцям безплатно або на пільгових умовах товарів, цінних паперів, кредитів, лотерей, грошей, послуг.

11. За 10 днів до дня голосування забороняється оголошення в засобах масової інформації результатів соціологічних досліджень та опитувань громадської думки про рейтинг кандидатів у депутати та інших прогнозів.

12. Кандидатом у депутати, які обіймають посади, у тому числі за сумісництвом, в органах виконавчої влади, в органах місцевого самоврядування, на державних підприємствах, у військових формуваннях, утворених відповідно до законів України, забороняється залучати або використовувати для будь-якої роботи, пов'язаної з проведенням своєї виборчої кампанії:

підлітків ім осіб (у робочий час); службовий транспорт, зв'язок, устаткування, приміщення, інші об'єкти та ресурси за місцем роботи.

РОЗДІЛ VI.
ФІНАНСУВАННЯ ВИБОРЧОЇ
КАМΠΑНИЇ

Стаття 32. Фінансування роботи виборчих комісій

Фінансування роботи виборчих комісій здійснюється за рахунок коштів республиканського бюджету Автономної Республіки Крим, що передбачається у розпорядження виборчої комісії Автономної Республіки Крим. Ці кошти використовуються виборчою комісією Автономної Республіки Крим відповідно до ухваленої нею кошторису витрат.

Стаття 33. Фінансування передвиборної агітації

1. Фінансування передвиборної агітації здійснюється за рахунок коштів республиканського бюджету Автономної Республіки Крим, а також коштів, кандидатів у депутати, пожертвувань фізичних та юридичних осіб.

2. Виборча комісія Автономної Республіки Крим, окремий виборчий комісії опалюють у випадках, передбачених цим Законом:

1) друкування передвиборних плакатів кандидатів у депутати;
2) публікацію в газетах передвиборних програм кандидатів у депутати;
3) час мовлення на радіо і телебаченні;

4) користування спорудами, приміщеннями, устаткуванням для проведення зустрічей виборців з кандидатами у депутати, організованих виборчими комісіями.

3. Власний виборчий фонд кандидата у депутати утворюється за рахунок коштів кандидата у депутати, пожертвувань фізичних та юридичних осіб України.

Органам виконавчої влади, державним підприємствам, установам і організаціям, органам місцевого самоврядування, іншим юридичним і фізичним особам, анонімним особам, міжнародним організаціям та об'єднанням забороняється робити внески до виборчих фондів кандидатів.

4. Рахунки виборчих фондів відкриваються в установах банків за заявами кандидатів у депутати, довірених осіб кандидатів у депутати після їх реєстрації відповідними виборчими комісіями, про що повідомляються виборчі комісії. Інформація про відкриті рахунки виборчих фондів публікується у пресі. Кандидат у депутати визначає розпорядника виборчого фонду.

5. Контроль за надходженням та використанням коштів власного виборчого фонду кандидата у депутати здійснюється окремим виборчою комісією, податковими органами, а також установами банків, у яких відкрито відповідні рахунки.

6. Відповідна установа банку за зверненням кандидата у депутати, його довіреної особи, які відкривали рахунок, а

також окремим виборчим комісією надає їм відомості про розміри та джерела надходжень до відповідного виборчого фонду.

7. Кошти, що надійшли до власного виборчого фонду кандидата у депутати від фізичних чи юридичних осіб, які згідно з цим Законом не мають права робити такі пожертвування, або кошти, що надійшли від анонімного чи фiktивного пожертвувача, в тому числі пожертвувача, адреса якого невідомо, за рішенням окремим виборчим комісії перераховуються до республиканського бюджету Автономної Республіки Крим.

8. Не використані під час виборчої кампанії кошти виборчих фондів за рішенням виборчої комісії Автономної Республіки Крим або окремим виборчим комісією перераховуються до республиканського бюджету Автономної Республіки Крим. Якщо кандидат у депутати, який балотувався на виборах депутатів Верховної Ради Автономної Республіки Крим, що були визнані недійсними, зустріється кандидатом у депутати на повторних виборах, він має право розпоряджатися коштами, що залишилися в його власному виборчому фонді, за умови, що причини визнання виборів недійсними не були дії цього кандидата чи його довірених осіб.

9. Кандидат у депутати має право відмовитися від коштів, що надійшли від пожертвувача, про що він подає заяву до установи банку, в якій відкрито рахунок власного виборчого фонду. Ці кошти повертаються зазначеному установою пожертвувачу за його рахунок.

10. Не пізніше як за сім днів до дня виборів кандидати у депутати або їх довірених осіб зобов'язані передати до окремим виборчим комісією фінансові звіти про джерела надходжень у власні виборчі фонди. Форма фінансового звіту встановлюється виборчою комісією Автономної Республіки Крим.

11. Відомості про дохідну частину власних виборчих фондів оприлюднюються окремим виборчими комісіями не пізніше як за два дні до дня виборів.

12. Кошти виборчих фондів можуть використовуватися виключно на потреби агітаційної кампанії. Використання коштів власних виборчих фондів за іншим призначенням забороняється. Розрахунки із власних виборчих фондів кандидатів у депутати можуть проводитися лише у безготівковій формі.

РОЗДІЛ VII.
ГОЛОСУВАННЯ

Стаття 34. Час і місце голосування

1. Голосування проводиться в день виборів або в день повторного голосування з сьомою до двадцять другої години.

2. Про час і місце голосування дільнична виборча комісія сповіщає виборців не пізніше як за п'ятнадцять днів до дня виборів.

Стаття 35. Виборчі бюлетені

1. Виборчі бюлетені є документами суворої звітності.

2. Виборчий бюлетень має містити назву органу, до якого відбувається вибори, номер виборчого округу, номер виборчої дільниці та позначене місце для підпису члена дільничної виборчої комісії, який видаватиме виборчий бюлетень.

3. До бюлетеня для голосування вносяться в алфавітному порядку всі зареєстровані у цьому окрузі кандидати у депутати із зазначенням прізвища, імені, по батькові, року народження, посади (заняття), місця роботи та проживання, політичності. Праворуч проти прізвища кожного кандидата у депутати розташовується порожній квадрат.

4. У виборчих бюлетенях після переліку прізвищ кандидатів у депутати зазначається: «Не підтримую жодного з кандидатів у депутати» і праворуч від цих слів розташовується порожній квадрат.

5. Виборчі бюлетені мають контрольні талони, відокремлені від бюлетеня лінією для відкриття, що містить назву органу, до якого відбувається вибори, номер виборчого округу, номер виборчої дільниці, а також позначені місця для підпису члена дільничної виборчої комісії, який видаватиме бюлетень.

6. Контрольні талони залишаються у дільничній комісії і є підставою для встановлення кількості виборців, які отримали виборчі бюлетені.

7. Виборчий бюлетень не повинен

містити відомості щодо кандидатів у депутати, які відбули з балотування. У разі, коли кандидат у депутати вивів з балотування після відкриття бюлетенів, окремим виборчою комісією приймає рішення про внесення змін до виборчого бюлетеня, а в разі необхідності — про його передруккування. Якщо зміни до виборчого бюлетеня внесені шляхом викреслення відомостей про особу, яка була кандидатом у депутати, дільнична комісія повідомляє про це кожного виборця під час видачі виборчого бюлетеня.

8. Виборчі бюлетені на виборчому окрузі мають друкуватися на однаковому папері і повинні бути однаковими за розміром, кольором та змістом, відповідати встановленим Централізованою виборчою комісією формі. Виборчий бюлетень друкується на одному аркуші з текстовою частинною лішко з одного боку.

Стаття 36. Організація і порядок голосування

1. Голосування проводиться в спеціально відділених приміщеннях, де обладнуються в достатній кількості кабінки або кімнати для таємного голосування, визначаються місця видачі виборчих бюлетенів і встановлюються виборчі скриньки таким чином, щоб виборці при підході до них обов'язково проходили через кабінку або кімнату для таємного голосування.

2. Вхід у кабінку або кімнату для таємного голосування, вихід з них, а також шлях від них до виборчих скриньок повинні бути в полі зору членів дільничної виборчої комісії, довірених осіб кандидатів у депутати та офіційних спостерігачів.

3. Відповідальність за організацію голосування, забезпечення таємності волевиявлення виборців, обладнання приміщень і підтримання в них належного порядку покладається на дільничну виборчу комісію. Виборець може перебувати в приміщенні для голосування лише протягом часу, необхідного для голосування.

4. У день виборів перед початком голосування голова дільничної виборчої комісії в присутності членів виборчої комісії та осіб, з числа визначених статтею 27 цього Закону, представників засобів масової інформації перевіряє виборчі скриньки, пломбею або опечатку їх.

5. Кожен виборець голосує особисто. Голосування за інших осіб не допускається. Голосування проводиться лише у день виборів.

6. Кожен виборець отримує один виборчий бюлетень для голосування.

7. Виборчі бюлетені видаються членами дільничної виборчої комісії на підставі списку виборців по відповідній виборчій дільниці за умови пред'явлення виборцем документа, який посвідчує його особу. Член дільничної виборчої комісії, що видає виборчий бюлетень, розміщується у визначених місцях на виборчому бюлетені та контрольному талоні. Виборець розписується за отримання виборчого бюлетеня у визначеному місці на контрольному талоні та у списку виборців.

8. Забороняється зазначати на бюлетенях у будь-який спосіб порядковий номер виборця або робити будь-які інші позначки, за якими можна було б визначити виборця.

9. Виборчі бюлетені заповнюються виборцем у кабінці або кімнаті для таємного голосування. При заповненні виборчих бюлетенів забороняється присутність інших осіб. Виборець, який не має самостійно заповнити бюлетень, має право, з відома голови або заступника голови дільничної виборчої комісії запросити в кабінку (до кімнати) для таємного голосування іншу особу на свій розсуд, крім членів виборчої комісії, кандидатів у депутати, які балотуються по цьому виборчому округу, їх довірених осіб.

10. У бюлетені для голосування виборець робить позначку «плюс» (+) або іншу, що засвідчує волевиявлення виборця, у квадраті проти прізвища кандидата у депутати, за якого він голосує. Виборець може голосувати тільки за одного кандидата. У разі неспілкування жодного з кандидатів у депутати виборець робить позначку «плюс» (+) або іншу, яка засвідчує волевиявлення виборця, в квадраті проти слів: «Не підтримую жодного з кандидатів у депутати».

11. У випадках коли окремі виборці за станом здоров'я не можуть прийти в приміщення для голосування, за їх письмовою заявою дільнична виборча комі-

Ради Автономної Республіки Крим

сія за три дні до дня виборів складає список таких виборців, комісія визначає час і не менше трьох членів виборчої комісії, які організовують голосування в місцях перебування таких виборців. Час виходу членів комісії до виборчої комісії з таким розрахунком, щоб ці виборці змогли проголосувати не пізніше як за годину до закінчення голосування. Голова дільничної виборчої комісії повинен оголосити про те, що члени комісії виходять для організації голосування до виборців, які за станом здоров'я не можуть прийти в приміщення для голосування. При проведенні такого голосування можуть бути присутні офіційні спостерігачі.

12. Для проведення голосування робиться витяг із списку виборців у формі списку, який вручається головою дільничної виборчої комісії визначеним членом виборчої комісії разом з виборчими бюлетенями і опломбованою скринькою. При голосуванні в місці перебування виборців один із членів дільничної виборчої комісії розписується у визначених місцях на виборчому бюлетені та контрольному талоні. Виборць розписується за отримання виборчого бюлетеня у визначеному місці на контрольному талоні та у витягу із списку виборців.

13. Після повернення членів комісії до приміщення для голосування скринька, контрольні талони та витяг із списку виборців передаються голові дільничної виборчої комісії.

РОЗДІЛ VIII. ПІДРАХУНОК ГОЛОСІВ І ВИЗНАЧЕННЯ РЕЗУЛЬТАТІВ ВИБОРІВ

Стаття 37. Порядок підрахунку голосів на виборчій дільниці

1. Підрахунок голосів здійснюється виключно членами дільничної виборчої комісії на її засіданні. Під час підрахунку голосів ніхто не має права робити будь-які позначки, записи на бюлетенях для голосування.

2. Після закінчення голосування на підставі списку виборців дільнична виборча комісія встановлює загальну кількість виборців на виборчій дільниці.

3. Перед початком підрахунку голосів дільнична виборча комісія встановлює за кількістю контрольних талонів з підписами виборців та членів комісії, які видавали виборчі бюлетені, кількість виборців, які отримали виборчі бюлетені.

4. Після цього невикористані виборчі бюлетені (разом із невідданими контрольними талонами), які погашено в порядку, що визначається виборчою комісією Автономної Республіки Крим, а також контрольні талони виданих виборцям виборчих бюлетенів запечатовуються і опечатуються, на пакеті зазначається наяв відповідного виборчого документа (бюлетеня чи контрольного талону), номер виборчого округу, номер виборчої дільниці, дата і ставиться підпис голови та секретаря дільничної виборчої комісії.

5. Комісія підраховує загальну кількість виборчих бюлетенів і встановлює кількість виборців, які взяли участь у голосуванні, та визначає кількість бюлетенів, визнаних недійсними.

6. Недійсними вважаються виборчі бюлетені нествореного зразка, виборчі бюлетені, на яких немає підпису члена дільничної виборчої комісії, який його видав, виборчі бюлетені, в яких поставлено більше ніж одну позначку проти прізвища кандидатів у депутати, а також виборчі бюлетені, на яких не поставлено жодної позначки або в яких неможливо однозначно визначити волевиявлення виборця. При виникненні сумнівів щодо достовірності бюлетеня питання вирішується комісією шляхом голосування.

7. Встановлена кількість недійсних виборчих бюлетенів заноситься до протоколу. Недійсні бюлетені запечатовуються окремо із зазначенням на пакеті номера виборчого округу, номера виборчої дільниці, вказується дата і ставляється підпис голови та секретаря дільничної виборчої комісії.

8. Комісія підраховує кількість голосів, поданих за кожного кандидата у депутати. Після цього окремо запечатовуються виборчі бюлетені з голосами «за» кожного кандидата у депутати із зазначенням на пакетах прізвища кандидата у депутати, а також номера виборчого округу, номера виборчої дільниці і ставляється підпис голови та секретаря дільничної виборчої комісії.

9. Дільнична виборча комісія складає протокол, до якого заноситься:

- 1) загальна кількість виборців, зареєстрованих на виборчій дільниці;
- 2) кількість одержаних на дільниці бюлетенів;
- 3) кількість невикористаних бюлетенів;
- 4) кількість виборців, які отримали виборчі бюлетені;
- 5) кількість виборців, які взяли участь у голосуванні;
- 6) кількість виборчих бюлетенів, визнаних недійсними;
- 7) кількість голосів, поданих за кожного кандидата у депутати.

10. Протоколи дільничної виборчої комісії складаються у трьох примірниках і підписуються головою, заступником голови, секретарем та всіма членами дільничної виборчої комісії. До них докладаються окремі думки членів комісії, викладені письмово, письмові заяви та скарги, що надійшли з приводу підрахунку голосів, та рішення, які комісія ухвалила в результаті їх розгляду. Перший примірник протоколу разом із пакетами виборчих бюлетенів та контрольних талонів негайно надсилається до окружної виборчої комісії, другий — зберігається у секретаря дільничної виборчої комісії, третій — відразу вивішується для загального ознайомлення в приміщенні дільничної виборчої комісії.

Стаття 38. Встановлення результатів виборів

1. На підставі протоколів дільничних виборчих комісій окружна виборча комісія визначає:

- 1) загальну кількість виборців у виборчому окрузі;
 - 2) кількість виборців, які отримали виборчі бюлетені;
 - 3) кількість виборців, які взяли участь у голосуванні;
 - 4) кількість виборчих бюлетенів, визнаних недійсними;
 - 5) кількість голосів, поданих «за» кожного кандидата у депутати;
 - 6) особу кандидата у депутати, який набрав найбільшу кількість голосів.
2. Протоколи окружних виборчих комісій складаються в трьох примірниках, які підписуються головою, заступником голови, секретарем і всіма членами окружної виборчої комісії і скріплюються печаткою окружної виборчої комісії. До протоколу докладаються окремі думки членів окружної виборчої комісії, викладені письмово, письмові заяви і скарги, що надійшли до комісії, та рішення, які комісія ухвалила в результаті їх розгляду. Перший примірник протоколу негайно надсилається до виборчої комісії Автономної Республіки Крим, другий — зберігається у секретаря окружної виборчої комісії, третій — відразу вивішується для загального ознайомлення у приміщенні окружної виборчої комісії.

3. Кандидату у депутати або його довіреній особі на їх прохання відразу ж видається копія протоколу.

4. Обраним вважається кандидат у депутати, який одержав більшість голосів виборців, які взяли участь у голосуванні, відносно інших кандидатів, які балотувалися в даному виборчому окрузі. У разі, коли до виборчого бюлетеня було включено лише одного кандидата у депутати, він вважається обраним, якщо кількість голосів, поданих «за» нього, перевищує кількість голосів «не підтримую жодного з кандидатів у депутати».

5. Якщо найбільш і водночас однакову кількість голосів набрали два або більше кандидатів у депутати, проводиться повторне голосування по цих кандидатах.

6. Рішення про визнання депутата обраним приймає окружна виборча комісія. Це рішення може бути у тижневий термін оскаржено до виборчої комісії Автономної Республіки Крим.

7. Вибори визнаються такими, що не відбулися, у зв'язку з вибуттям усіх зареєстрованих у виборчому окрузі кандидатів у депутати, а також, якщо кількість голосів «за», отриманих всіма кандидатами у депутати, не перевищує кількості голосів «не підтримую жодного з кандидатів у депутати».

8. Окружна виборча комісія може визнати вибори недійсними, якщо в ході їх проведення або під час підрахунку голосів мали місце порушення цього Закону, що вплинули на результати виборів. Це рішення може бути оскаржено у тижневий строк до виборчої комісії Автономної Республіки Крим.

Стаття 39. Реєстрація депутатів Вер-

ховної Ради Автономної Республіки Крим і опублікування підсумків виборів

1. Виборча комісія Автономної Республіки Крим реєструє осіб, обраних депутатами Верховної Ради Автономної Республіки Крим, і відповідно до цього Закону видає їм посвідчення депутата.

2. Підсумком виборів вважається встановлення особи, обраної депутатом.

3. Результати голосування та підсумки виборів депутатів публікуються виборчою комісією Автономної Республіки Крим в газеті «Кримське известия», повідомляються по телебаченню і радіо не пізніше ніж на двадцять перший день після виборів.

4. Повідомлення про підсумки виборів і список обраних депутатів публікуються в алфавітному порядку із зазначенням прізвища, імені, по батькові, року народження, професії, посади (занятості), місця роботи і проживання, партійності та виборчого округу, від якого обран депутат.

Стаття 40. Посвідчення депутата Верховної Ради Автономної Республіки Крим

Виборча комісія Автономної Республіки Крим в тижневий строк після опублікування підсумків виборів видає обраним депутатам посвідчення встановленого зразка.

РОЗДІЛ IX. ПОВТОРНЕ ГОЛОСУВАННЯ, ПОВТОРНІ ВИБОРИ, ПОРЯДОК ЗАМІНИ НАРОДНИХ ДЕПУТАТІВ, ПОЗАЧЕРГОВІ ВИБОРИ

Стаття 41. Повторне голосування

1. Якщо у виборчому окрузі найбільш і водночас однакову кількість голосів набрали два або більше кандидатів у депутати, окружна виборча комісія приймає рішення про проведення в окрузі повторного голосування по цих кандидатах.

2. Про це рішення окружна виборча комісія повідомляє виборчу комісію Автономної Республіки Крим та інформує виборців округу не пізніше ніж на другий день після встановлення результатів першого туру виборів.

3. Повторне голосування проводиться не пізніше як у двотижневий строк після дня виборів з додержанням вимог цього Закону.

Стаття 42. Визнання виборів недійсними

1. Виборча комісія Автономної Республіки Крим може визнати вибори недійсними, якщо в ході їх проведення або при підрахунку голосів мали місце порушення цього Закону, що вплинули на підсумки виборів.

2. Заява до виборчої комісії Автономної Республіки Крим про визнання виборів недійсними може бути подана особою, яка балотувалася кандидатом у депутати, а також органами прокуратури протягом десяти днів з дня опублікування результатів виборів окружної виборчої комісії.

Рішення виборчої комісії Автономної Республіки Крим про визнання виборів недійсними, про відмову у визнанні виборів недійсними або неприйнятті рішення з цього питання може бути оскаржено до суду в установленому законом порядку.

Стаття 43. Повторні вибори

1. Повторні вибори проводяться у випадках, коли вибори по виборчому округу визнані недійсними або такими, що не відбулися.

2. Рішення про проведення повторних виборів приймає виборча комісія Автономної Республіки Крим.

3. Повторні вибори призначаються не пізніше як через місяць від дня визнання виборів недійсними або такими, що не відбулися. Голосування проводиться на тих же виборчих дільницях і за списками виборців, що використовувалися для проведення чергових виборів. Визначені і реєстрація кандидатів у депутати та інші виборчі процедури проводяться в порядку, встановленому цим Законом.

4. На повторних виборах у будь-якому виборчому окрузі не можуть балотуватися громадяни, щодо яких було скасовано рішення про реєстрацію їх як кандидатів у депутати, а також ті, щодо яких набрав законної сили обвинувальний вирок суду у зв'язку з винятками ними дій, внаслідок яких вибори або повторне голосування в будь-якому окрузі були визнані недійсними.

Стаття 44. Порядок заміни депутатів, які вибули

У разі втрати депутатського мандата або дострокового припинення повноважень депутата, який обирається по виборчому округу, в цьому окрузі проводиться вибори замість депутата, який вибув.

Стаття 45. Проведення виборів замість депутатів, які вибули

1. Вибори замість депутатів, які вибули, призначаються виборчою комісією Автономної Республіки Крим не пізніше ніж за три місяці до їх проведення і організовуються з дотриманням вимог цього Закону.

2. При цьому окружна виборча комісія утворюється за 50 днів до дня виборів, дільничні виборчі комісії — за місяць до дня виборів, реєстрація кандидатів у депутати закінчується за 30 днів до дня виборів. Списки виборців подаються для ознайомлення за 10 днів до дня виборів.

3. Протягом четвертого року повноважень діючого складу Верховної Ради Автономної Республіки Крим вибори нового депутата замість вибулого не проводяться.

Стаття 46. Проведення позачергових виборів депутатів

1. Позачергові вибори депутатів проводяться в період шістьдесяти днів з дня опублікування рішення про дострокове припинення повноважень Верховної Ради Автономної Республіки Крим, якщо інше не встановлено законодавчими актами України.

2. Рішення про початок виборчої кампанії приймає виборча комісія Автономної Республіки Крим не пізніше як за 60 днів до дня виборів.

3. При цьому окружні виборчі комісії утворюються за 40 днів до дня виборів, дільничні виборчі комісії — за 30 днів. Реєстрація кандидатів у депутати закінчується за 20 днів до дня виборів. Списки виборців подаються для загального ознайомлення за сім днів до дня виборів.

РОЗДІЛ X. ЗАКЛЮЧНІ ПОЛОЖЕННЯ

Стаття 47. Відповідальність за порушення цього Закону

1. Особи, які перешкождали шляхом насильства, обману, погрози, підкупу або іншим шляхом вільному здійсненню громадянами України права обирати і бути обраним депутатом Верховної Ради Автономної Республіки Крим, вести передвиборчу агітацію, публічно закликали або агітували за бойкотування виборів, а також члени виборчих комісій, посадовці та службовці особи органів виконавчої влади, органів місцевого самоврядування, органів об'єднань громадян, які вчинили підлог виборчих документів, приписку або завідоми неправильний підрахунок голосів виборців, порушили таємницю голосування або допустили інші порушення цього Закону, несуть відповідальність, встановлену законами України.

2. До відповідальності притягуються також особи, які опублікували або іншим способом поширили завідомо неправдиві відомості про кандидата в депутати.

Стаття 48. Зберігання виборчої документації

1. Після опублікування результатів голосування та підсумків виборів виборча комісія Автономної Республіки Крим передає виборчу документацію до відповідної центральної державної архівної установи, окружні та дільничні виборчі комісії — до відповідних місцевих державних архівних установ.

2. Виборчі бюлетені зберігаються один рік в місцевих державних архівних установах.

3. Державні архівні установи забезпечують доступ до виборчої документації відповідно до законодавства України.

РОЗДІЛ XI. ПРИКІНЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ

1. Цей Закон набирає чинності з дня його офіційного опублікування.

2. З урахуванням закінчення в 1998 році строку повноважень депутатів Верховної Ради Автономної Республіки Крим вибори депутатів Верховної Ради Автономної Республіки Крим в 1998 році провести одночасно з виборами депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів, при цьому виборча комісія Автономної Республіки Крим утворюється не пізніше як за 45 днів, а виборчі округи — за 43 дні до дня виборів.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ
12 лютого 1998 року.
№ 118/98-ВР.

(Початок на 1-й стор.).

«Академія» в халабуді

Жебрак помітив мою зацікавленість і без зайвих слів вручив візитку з таким текстом російською та англійською мовами:

**Приватне підприємство
«Всесвітня Академія Милосердя»
Турилін Олександр Дмитрович,
президент**

«Всесвітня! Академія!.. Президент!..» — у мою зашкоруломо уявленню чомусь ніяк не могли зістуватися горді та високі слова з ось цією картонною коробкою з кількома пожмаканими гривнями в ногах жебрака — теж, виходить, президента.

Навколо цього плісного чоловіка у пристойному одязі снували дві дівчинки й хлопчик.

Довилися про зустріч за адресою: Харківський район, Червоний Хутір, вул. Ялинкова, 10.

Близько десятиго року, перед тим добряче поблукавши, я нарешті вийшов на звичайну сільську вулицю, знайшов потрібний будинок... І знову відчув кричущу невідповідність високих слів на візитці і суворих реалій життя. Всесвітня академія — і в сільській хаті? Це щось новеньке!.. І водночас було приємно від того, що дитячий будиночок стоїть на краєчку лісу, тож спілкування дітей з природою забезпечене.

Проте вивіски пригукнуло ніде не було, і ця обставина дещо бентежила і навіть насторожувала.

Вийшла бабуся, дізналася, хто потрібний, і мовчки пішла до низенької халабуды в глибині подвір'я, котрої я зразу й не помітив. За хвилину повернулася:

— Зараз вийдуть.

Президент мали поміяти зі сну обличчя, проте були сама гостинність. І от я через малесенький коридорчик і таку ж кухоньку потрапляю до кімнати, за котрою є ще одна кімнатка — все мініатюрне, наче в країні ліліпутів, і... жалюгідне. У цьому вузькому проміжку поміщає двох дівчаток-підлітків, саме отих, що вчора сновигали навколо плаката.

Турилін був ще не зовсім одягнений. Впав у вічі його ноти — вище ступень у суцільних червоних виразках.

Без усяких слів стало зрозуміло, що моє сподівання побачити гідно організоване життя в приватному притулку для дітей знають нищівні поразки. Запахло немилосердним милосердям, замішаним на окультиванні, а можливо, і на злочинах.

«Президент» витає в небесах

І все ж Турилін заходився розповідати про своє вистраждане дитище. Слів у нього було аж надто багато. Він їх кидав бездумно, перестрибував з п'ятого на десяте. Тому, готуючи матеріал до друку і нічого в розповіді Олександра Дмитровича не міняючи, я все ж такі мусив вишукувати її у більш-менш хронологічному порядку і відкинути пишномовний словесний баласт.

У 1996 році я продав у рідній Горлівці квартиру за півтори тисячі доларів і за ці гроші створив приватне підприємство «Всесвітня академія милосердя», зареєстрував його в Донецькому статуправлінні, одержав статус юридичної особи, а також придбав відеореєстратор, і все це привіз із собою до Києва.

— Ви що, і дітей з Горлівки сюди привезли?

— В мене було понад десяток дітей (президент унікає конкретні цифри.

— Б. С.), я їх привіз на поїзді, ще й попутних прихопив — разом дванадцять-тринадцять дитлахів. За їхні та мої гроші найняв дві квартири. А тут підкотився Василько — просто з тюрми. Я подумав: а чому б йому не стати моїм помічником? Та він довір'я не виправдав. Його люди з притулку мене пограбували, і відеореєстратор теж пошутили. Ще й понаписували на мене різну брехню. Квартири накрилися, і я зостався голим та босим жебраком... Тепер я очікую Василька та його компанію на Майдані (очевидно, Незалежності. — Б. С.), голодними й зашвишеними. Поки що їх не видно, але обов'язково з'являться.

— У вас у списку, як ви свідчите, сорок дітей. Але де ж вони?

— Це в нас найбільше було сорок. А коли жили по проспекту Свободи і вулиці Фрунзе, то стало сімнадцять. То-

там ніщо не затримувало: мати померла, зведений мною міжнародний будинок милосердя вони (президент не уточнює, хто саме. — Б. С.) зруйнували і дуже швидко розтягли. Не дали завершити. Не встиг облаштувати цеглою три поверхи...

— Він що, дерев'яний?

— Всередині дерев'яний, а зовні камінь.

Про цей будинок Турилін розповідає з таким натхненням, що переді мною розсуваються тісні стіни і підіймається низька стеля хижі, в якій сидимо, і я бачу будинок, що своїми вишуканими формами нагадує мавзолей Володимира Леніна, тільки стрункіший і цілковито білосніжний. Він складається з трьох поверхів, кожний наступний — менший площею, а над третім височіє невеличка вежа.

безкласової держави живе й досі, але ніхто не втілює її в дійсність, бо не знає, як саме! Тим часом необхідно творити розквітаючих дітей. Ось тому й задумав я будівництво міжнародного дому милосердя та зіслання дітей. А наші вихованці Вітя, Таня і Женья виставили цей макет!..

— Він показав дбайливо склеєний з пінопласту макет майбутнього сиротинця. В центрі — уже відомий образ «мавзолей», а на його флангах стоять один навпроти одного ще два довгі будинки. Разом вони утворюють подвір'я.

— Над подвір'ям влаштуємо прозорий дах. На перших поверхах цих чудових осель житимуть діти-інваліди, з одного боку — хлопчики, з другого — дівчатка. Вони легко виїздять з осель на колясках...

Президент, очевидно, мене знову заворожив, бо я задав йому рідну Горлівку і її мешканку Віру Фесенко-Кобзаренко, доньку звичайного стрільника. Під час німецької окупації ця сама Віра, яка жінка з власної ініціативи організувала в селішці Шмідта притулок для 53 воєнних сиріт і до приходу Червоної Армії з допомогою інших жінок доглядала, годувала їх. А потім, коли притулок став державним, звільнилася з роботи і зникла з горизонту, загубилася. Через сорок років вихованці відшукали свою маму і широко дякували їй за високий людський подвиг. Додам, що перед виходом на пенсію ця жінка працювала звичайною нянекою в дитячому садку і не прагнула будувати міжнародних «мавзолей». І хоч від поїздки до Горлівки минуло тринадцять літ, ця висока сива жінка з очима-зірками не пішла у мою непам'ять. Бо вона й справді Мати.

Так це ж звичайний бомж!

Запитанням, чи часом не ведуть у притулок обліку грошових надходжень — просто для себе, щоб орієнтуватися, скільки й на що витрачено, іздають президента з мхари.

— Знаєте, яка в нас система? Я стою з плакатами, діти — навколо мене. Мені подають, а діти бачать — скільки. Ось вам і контроль! Крім того, і соціальне не дозволяє. Через це я й досі жебрак. Тож діти — мені, я — дітям. Ділімося. Живемо так, аби не вмерти в цьому суспільстві.

Подумки дякую президентів за своєрідний символізм: безпритульні діти дають жебракові моральне право виступати від їхнього імені, а він стає на ще вищий рівень жебрацької справи. В результаті всі вони перетворюються з бомжів на поважних квартирняків. Одне слово, фірма з вибивання пожеרטванів. Портують потопалоючих — справа рук самих потопалоючих.

— У вас же ціле господарство! — веду мову далі. — У Олександрі, самі казали, тримає квартиру за 57 гривень шомісяця, за цю ж суму платите 45 доларів, за хату, де живуть хлопці, теж шомісяця викладає чималі гроші. А ще ж харчування, одяг і так далі. Тож треба розподіляти кошти. Та й чи вистачає їх?

— У Олександрі я не плачу — віддам хазяїну меблі, і він цим, думаю, задовольниться. А люди — гріх нарікати — жертвують. Один чоловік під Новий рік приніс двісті гривень і навіть свого прізвища не назвав. Ще один подарував п'ятсот гривень, правда, я не можу знати їх за рахунку...



На фото: ось ця халапу і є всесвітньою академією милосердя.

Або Як жебрак улаштував „притулок“

лі були дві дівчинки тринадцятирічні. Так одна вже по кіосках ходила, здавалась... — Президент помітив, що я не розумію цього виразу, і спокійно пояснив: — Ну, проститутка. А Ліза, її подружка, не здавалась — совісті не вистачало...

«Якщо керівник притулку спокійно констатує ось такі, м'яко кажучи, відхилення від норми в поведінці своїх вихованців і цим обмежується, то який же він у бісової мами вихователь?» — подумалося мені тієї миті.

— ...Матеріально ми можемо допомогти, але в розумінні санітарії... У нас немає стільки місця, щоб перетримати всіх дітей і вберегти їх від «клею» (токсикоманії. — Б. С.)... Трьох чи чотирьох дитлахів ми за погану поведінку відправили в інші притулки. Вони мене не слухали, от ми їх і відправили. Вони повернуться, але вже іншими. Тепер же в нас залишилися ось ці дві дівчини, яких ви бачите, і три хлопчики в іншому будинку. Ми туди ще сходимо... Це в мене вже четвертий притулок у Києві. А найперший був на Заболотного, це Теремки-1. Саме там вивихив, брудних, обдіраних дитлахів я привів у божеський вигляд і став функціонувати. Почав уже обростати зв'язками й зарубіжними гостями...

Далі Олександр Дмитрович вирішив тришки відкрити обставини, які змусили його покинути рідну Горлівку.

— Квартиру я продав через те, що шла атака на мене. Аби уникнути смерті, довелося вийхати. Більше мене

— Для чого вона? — несміливо цікавився.

— У цій вежі будували телескопи, щоб спостерігати за зорним небом!

«От яка віра в людину!»

І тут президент теоретично обругує сенс власної діяльності:

— Об'єднати добрі, розумні сили на землі задля милосердя відносно знедоленого народу. Особливо щодо дітей. Милосердя кордонів не має. Тому слова «Всесвітня академія» свідчать про те, що я можу працювати на зарубіж. Такий мій статус.

Я, звісно, невдячний слухач, бо тягну свою лінію, намагаюся повернути фантазуючого президента на ґрунну землю:

— Так будинок же зруйнований! Про що ж тепер мова?

Олександр Дмитрович дивиться з докором:

— Дім милосердя буде! Можливо, під Києвом. Або в Криму. А, може, й на Кубані, бо я ж козацького роду!

Зізнаюся, в мене забракло духу заперечити. Мрія хороша — чому б і не поміяти?

А він продовжує:

— У наших школах діти марнують час. Знаю по собі: одинадцять літ просидів, а тепер майже все забув, ніяких дипломів не одержав. Школа не відіняла дверей життя, вона тримає людину у вузьких рамках підпорядкованості диктатурі. А мені хочеться чогось самобутнього, скажімо, обичинного варіанту. Ідея створення дитячо-юнацької

— Уже стільки часу розмовляємо, — нагадав я, — але досі не знаю, чи ви одружені і навіть скільки вам років.

Зізнаюся: мене так вдарив у серце сам факт ночівлі президента в одному помешканні з вихованцями.

Народився 1944 року. Сім'ї вчасно не завів, тож залишився холостяком. Розпиту про дівчат. Тані — чотирнадцять. Воно з Теремків. Мати змусилася з неї, як тільки хотіла, а потім викинула на вулицю. Коли Таня залишила дім, мати ще більше зашла, продала квартиру і зникла. Дівчина знає все: спелюхач, і спелюхачів, куріння та нюхання «клею», згвалтування.

— Вона підійшла до мене з однією дівчиною. Здається, її звали Маша. Я тоді був бездомний, як і всі вони. Ночував з ними в парадках (у парадних під'їздах. — Б. С.). А потім каже їм: «Дівчата, ходіть дурними займатися! Давайте я постою (з платком). — Б. С.), побираю (гроші). — Б. С.), наймімо квартиру, щоб узимку не валилися на бетоні... І ми найняли собі п'ятикімнатну квартиру в надії, що робитимемо притулок. Маша, правда, кудись поділася...

Звертаю вашу увагу, читачу, на ту легкість, з якою людина у розвідці сил говорить про своє жebraцтво — наче про якусь приємне, мало не почесне заняття. Президентів воно соромно. Бо й справді, жebraцтво — це його спеціальність, яка непогано годувє.

— ... А Жень, друга дівчинка, що зараз тут живе, має дванадцять років, теж нюхала «клей». Тепер же «клеєм» не займається — я її вберіг. Таня, правда, курить. Просить, щоб я повів її до лікарні і там закодування. Але я, як піймів, цього не розумію.

Покликали дівчат, які гуляли надворі. Прийшли сірі, байдужі, сумні. А хіба не такими мають бути діти горнищ, підвалив та інших пацюкатики?

— Як тобi, Таню, тут живеється? — питаю.

Нормально.

І на всі інші запитання відповіді лаконічні: «так» або «ні». Жодних емоцій. Жодної скарги. Все гаразд. Купаємось у тютю Каті.

Правда, про прихід до Туриліна Таня розповіла детальніше:

— Ми ночували по «парадках» з Машою з Русанівки і хотіли до дитячого будинку. Знайшли Олексія Дмитровича, він дав нам по шість гривень — поїсти. Наступного дня зводив до кафе, і ми стали жити в його притулку. Тут нас годують, вчать себе обходити, чистити зуби. А один раз Олексій Дмитрович навіть купав нас у хвойній ванні...

Ніхто не вміє берегти таємниці так, як ущемлена обставинами немилосердного життя дитяча душа!..

Через десяток сільських будинків — відділення для хлопців. Звичайна хата, в якій залилося тільки троє. Старший серед них Діма. Між іншим, з «метеликом» на чистій сорочці. Йому — чотирнадцять, він живе тут «за компанію», бо в нього є мати, і вона приходить сюди готувати їжу та прибирати. Правда, тепер немає — захворіла. Але Діма і без неї вміє приготувати вермішель по-флотськи. У нього все гаразд і він погодився відповісти на запитання кореспондента, якщо той не називатиме його прізвища.

З відповідей випливає, що харчі тут смачні і калорійні, притулок хороший, а до школи Діма, як і решта четверо, не ходить. Таня вважала до жодного класу ще не ходила, і нічого.

Двоє інших хлопчиків — років по десять — великі конспіратори, навіть імена свої відмовилися назвати.

Через те, що всі мешканці притулку послугуються виключно російською мовою, мене зацікавило питання: невже бродяжництво, бездомність та жebraцтво притаманні тільки росіянам? І я запитав близького симпатичного хлопчика, хто ж він за національністю? Відповідь була несподівана:

— Я з Ашхабада!

Що ж, росіяни і в Ашхабаді залишаються росіянами.

Ах, як хочеться в політику!

— Нас уже не раз розганяла міліція, — нарешті президент переходить до проблем притулку. — Минулого року оголосили мене злочинцем, забрали дітей у наручніки — і зробили це за вказівкою згори. Гнали нас за те, що приватні притулки незаконні. За три роки в Києві мене заарештовували з п'ятсот разів. Та й тепер убаював на ґрунті націоналізму...

Турилін помічав своє здивування й підтримує:

— Не дивуйтеся. От я спілкуюсь і пишу російською — значить, ненависний для міліції.

Століція України, в якій українське слово на вулицях і в громадських місцях так само рідкісне, як польське чи німецьке, божми з Донбасу виділяється заштодо українізовані! З чого б це?

— Україна — це ж наче не Росія? — запитую обережно.

— Околиця Росії! — авторитетно відповідає. — Але я розумію будь-якого українця. І слава Богу, що вони не змішують із «западниками», які продавали Україну німцям!

Зрозуміло: якщо вже продавати, то тільки росіянам — нехай мають біль-

ший терен для соціальних експериментів, кочовиц та старцювання.

Незважаючи на нелюбов до нього міліції, Олексій Дмитрович не сумнівається у власних райдужних перспективах:

— Збираюся балотуватися в депутати Верховної Ради, а потім — і в президенти України. Ось такі маю максималістські устремління. Все подолаю і стану президентом, аби зрештою навести порядок, щоб тілу цю стоголову, щоб зло це мерзотівне знищити раз і назавжди! — очі Туриліна виблискують, і я починаю втілю, що наша країна — демократична, алже навіть жebraк вважає реальним для себе поборотися за звання глави держави.

— Ось такий я чоловік! — каже самозахопом Турилін. — І тільки заради цієї мети зниму із себе непристойну групу, яку мені дали для компрометації, як шизофреніка параноїдальної форми. Я дію на користь знедолених, і сам я знедолений — без квартири та ще й на психіатричному обліку в Горлі. Дисидент на все життя!

Після таких самовикриттів і до мене дійшло, що переді мною сидить не тільки президент «Всесвітньої академії», а й імовірно у майбутньому Президент України. Принаймні головне для одержання високої посади в Туриліна є: він відмовляє мешканцям заходу України в приналежності до українства і водночас хилиться до Москви. З нашим електоратом можна цілком упевнено прогнозувати йому прохідну кількість голосів.

Сьогодні ж у Туриліна великий клопіт. Господина відмовила хлопчому відділенню в гостинності. Тож діти мають узяти свої речі на плечі і забратися геть. Питаю: вкотре їм доводиться переїздити? Ніхто не пам'ятає. З пояснень зрозумів одне: більше двох місяців на одному місці їх не терплять.

— Куди ж ви тепер?

— Ех, якби нам якийсь покинутий піонерський табір або неприступний дітсадок знайти! — знову мріє Турилін. — От було б чудово!

Ех, дітки!.. Милі ви наші — забути, неодолені, покинуті, беззахисно викинуті на узбіччя життя, віддані байдужістю державною в розпорядження обер-жебрака! Усі політики — від лівих до правих — кинулися у перелітну бійку за ласий шмат влади, а подібати про вас, про ваші душі нікому. Такі зайняті державними клопотами люди, що майбутнього свого, зосередженого в теперішніх дітях держави, бачити не бажають! От і виходить, що, крім жebraків, зайнятися організацією вашого нормального життя вже й нікому.

Ну, коли так виходить, то подякуємо президентів Туриліну за утворе-

ний ним притулок. Якби не він, то ці дітлахі під демагогічне патякання можновладців мали б повне і нічим не обмежене право замерзнути під тиним. А так вони не тільки пожедили живі — принаймні ті, котрих я бачив, — а й ситі, мають нічліг.

І все ж, якщо суспільство зацікавлене в тому, щоб із цих дітлахів вирости не бомжі, не жebraки, не проститутки і не бандити, а нормальні громадяни України потрібних суспільству професій, то ним саме час рятувати їх від безпритульності, від безграмотності, а також і від ось таких президентів, як Турилін. Для всіх нас буде краще, коли ця нездорова людина виступатиме тільки від свого імені.

Ми можемо як загодно ставитися до комуністичного минулого, але мусимо мужньо визнавати, що толі жebraків та волоцюг було принаймні у стократ менше, а діти ходили до школи. І на всю Україну не було жодного жebraка, який би виступав у ролі законодавця у вихованні підстаючого покоління. А тепер, як бачимо, маємо й такого.

Позиція наших київських властей подвійно аморальна. Вони порожніми очима спостерігають за драмою цього притулку, не вживають жодних заходів, зате весь час, домагаючись шонайбільше влади, коляються між собою. Спробуйте уявити собі, панове, що про вас можуть думати успішні діти з пацюкатики та «парадок!»

Віра Костянтинівна з Горліки починала не з того кімнати, і в неї вийшло куди краще. Можливо, тому, що любила дітей, а не себе.

Мені хочеться, щоб кожен із властей імущих в Україні прочитав цей матеріал з почуттям власної провини і з бажанням негайно чимось допомогти цим та іншим знедоленим дітям.

Р. С. Коли вже цей матеріал був написаний, деякі засоби масової інформації зчинили телемент. Мовляв, один з претендентів на папу має нахабисто відремонтувати свою державу, даючи їй за державний кош! Невже в Україні є хоч один протест, здатний поперити, наче ані інші претенденти на папу свої державні діти ремонтують за власні зарплати чи відпочивають у неоподаткованих? Як на мене, існує єдиний спосіб заспокоїти громадськість: це — передати відремонтовані хоромні під сиротинице. Хто б і що не казав, а дитяча безбездіяльність є клопотом жebraцтва, тож і жити їм безпритульні діти мають не в божмижських каючках, найгірших жакалісних жebraках, а в світлих державних палацах. І за старшого там має бути повітний Макаренко.

Не забуду рідний СЛОН...

Читачу, а ти який мед любиш? Трапневий? Липовий? А як щодо лютневого? Не кштував?! Отож! У тебе з'явився шанс поспівати ним же до парламентських безрезультативних виборів. Тільки я прошу й попереджаю: з'явиться на порозі твоєї оселі молодик з майнезною баночкою у руках — не пручайся! Мерщій бери мед! А що це тобі, читачу, вибач на слові, піку скрипало, наче бжалоа мелу дала? Берн, кажу, бо не бжалоа дає, а партія надуряка поларунок проноує. Партія «Реформа і порядок» — чув про таку? Знову ти кирпу вернеш — не віриш! А, до речі, і свідки є. Справжні. Весільні. І вемало. Вони у день святого Валентина у київському центральному загсі стояли позаду молодих подружжів і на власні очі бачили, як партійні функціонери врзували ошелешеним молодцям презенту — баночку з медом.

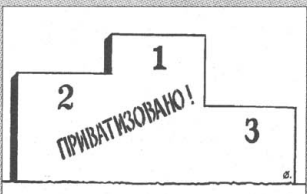
Подєкують, що наступних вихідних до центрального загсу заявлять зі своїми скромними подарунками й інші партійні люди.

Скажімо, якийсь центральний комітет на позачерговому пленумі ухвалив такий весільний набір: молодий вручатимуть серп, молодому — молот, інший ЦК — імпорти унітази з палачу «Україна» на облату-

вання домашнього вогнища. Хтось підвезе балончики з неприродним газом, лопати, а хтось й пригнігне на надпачу живих слонів...

Нагороди знайшли своїх героїв

— Чув, нашим олімпійцям із нагородами не потрапили?



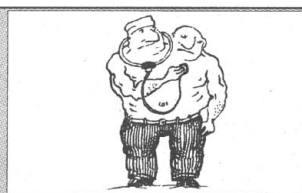
— Чому ж? Кучма отримав узбецький орден, антикорупційний Дуришчєв — зрку генерала армії, «співзачини» Віктор Бечко та «авалієць» Федір Шпиг — орден «За заслуги» III ступеня...

— Ті! То треба було що команду і відправляти в Нагірно..

Будь здорова, і не кашляй!

Борис Єльцин, президент Росії: — Ми за те, щоб Європа дикала на повні груди і західники, і єхидними легенями...

Від чергового: І не доведи господи підхитити старенькій двостороннє запален-



ня. Бо тоді ліки прописує і шипіє укладми знаний терапевт дідечко Сем.

На те й голова, щоб комір не злітав

Євген Марчук, екс-прем'єр міністр

— Пустовоїтенку треба заборонити показувати себе по телезору...

Від чергового: Чому ж? Показувати можна. Але з титлом: «Без сніг».



Черговий по довідці Вілен КАЙДАШ.

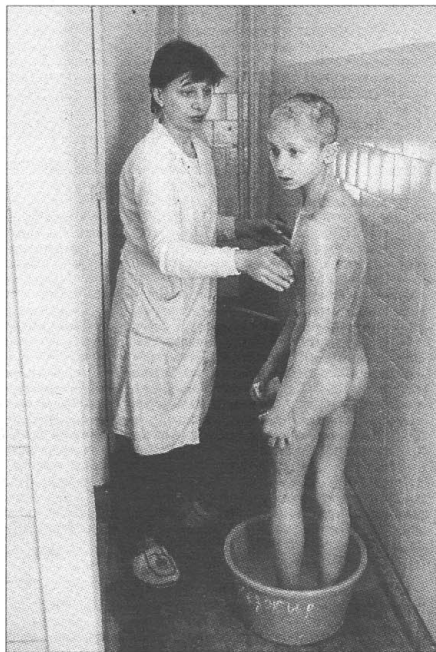
Люди ще сподіваються

Визначені Конституцією права на працю, зарплату, соціальний захист часто відверто ігнорують і влада, і роботодавці. Це підкреслив на мітингу в Києві, яким розпочалася всеукраїнська акція протесту профспілок, голова



ФПУ Олександр Стоян, повідомляє ДІНАУ-Українформ. На думку лідера найбільшого профспілкового об'єднання України, трудова людина стала неопотрібною державі. Страйкарі намагалися привернути увагу органів державної влади, місцевого самоврядування та роботодавців до найгостріших соціально-економічних проблем в Україні.

Вимоги учасників акції протесту були передані керівникам держави. Вже вкотре народ такі сподівання хоч на якісь зміни. Алже надія вмирає останньою.



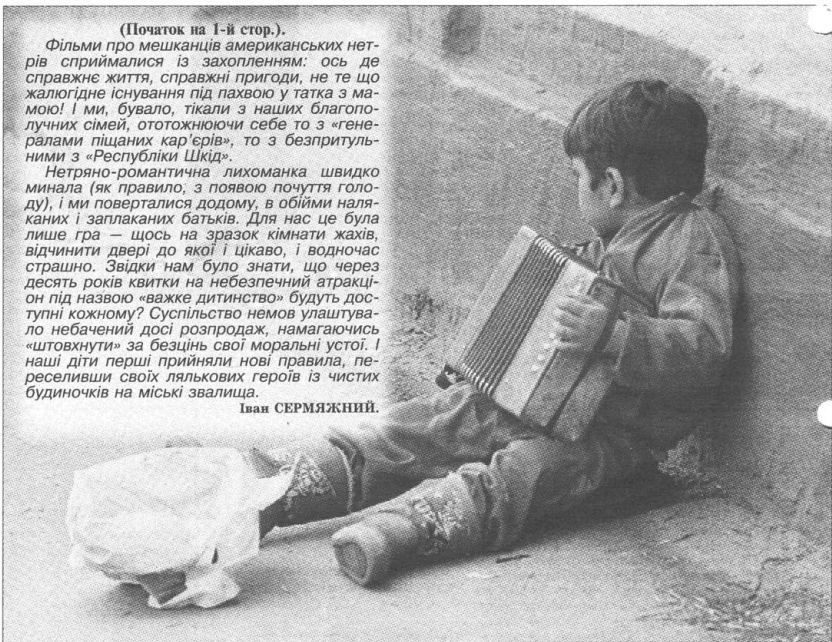
Уроки непослуху



(Початок на 1-й стор.).
Фільми про мешканців американських нетрів сприймалися із захопленням: ось де справжнє життя, справжні пригоди, не те що жалюгідне існування під пахвою у татка з мамою! І ми, бувало, тікали з наших благополучних сімей, отожденоюючи себе то з «генералами піщаних кар'єрів», то з безпритульними з «Республіки Швід».

Нетряно-романтична лихоманка швидко минала (як правило, з появою почуття голоду), і ми поверталися додому, в обійми наляканих і заплаканих батьків. Для нас це була лише гра — щось на зразок кімнати жахів, відчинити двері до якої цікаво, і водночас страшно. Звідки нам було знати, що через десять років квитки на небезпечний аттракціон під назвою «важке дитинство» будуть доступні кожному? Суспільство немов улаштувало небачений досі розпродаж, намагаючись «штовхнути» за безцінь свої моральні усті. І наші діти перші прийняли нові правила, переселивши своїх лялькових героїв із чистих будиночків на міські звалища.

Іван СЕРМЯЖНИЙ.



Надбання тижня

Галина СТЕБЛИК,
журналіст

Продамо Росії цукор, а собі докупимо

Росія готова придбати 600 тисяч тонн українського солодового піску за ціною 480—500 доларів за тону. Про це ще раз зазначили у блокахвін. У той самий час, як повідомили в Національній асоціації цукровиків, його собівартість становить 553 долари за тону. Доставка до кордону кожної тонни обійдеться ще у 12—15 доларів. Зважаючи, що нині на внутрішньому ринку солоді кристалі йдуть по 640 доларів за тону, підприємці вивозити до сусідньої держави буряковий цукор (а лише такий погодилася купувати Росія) не поспішають.

В асоціації цукровиків зазначають: аби уникнути дефіциту білих кристалів, доведеться закупити і додатково переробити 300 тисяч тонн тростинного сирцю. Цукор з нього хоч і не так смакує збуділому вітчизняному споживачеві, проте коштуватиме навіть дешевше від бурякового.

Віктор ТЕРЕН, журналіст

Жертва тижня

МАЙЖЕ одночасно Кабмін затвердив Порядок звільнення від акцизних зборів продукції вітчизняних автозаводів і схвалив постанову про обмеження за віком і вартістю автомобілів, що їх завозять на митну територію України. Безперечно, цей митно-тарифний споррид адресується авторам спільного українсько-кореєського проекту зі створення вітчизняної моделі легковика європейського аразка.

Отже, визначили параметри митної вартості автомобілів, які так чи інакше конкуруватимуть за обсягами продажу з автомобілями СП «Авто3а3—Деу». Як і годиться, від розміру мінімальної вартості автомобілів-конкурентів, від 80 до 60 відсотків. Автомобілі імпортовані виробництвом, яким виповнилося п'ять років і більше, наче привітали до життєвого рівня «Таврія», бо завозити їх можна хіба що для розукмекткування або колекціонування. І зазначте: тільки особам з постійним місцем проживання в Україні, в крайньому разі — спадкоємцям. Тобто, як і було: тільки членам

ДЕУ — ого!

профспілки та учасникам Куликовської битви. Про старі «опелі», «форди», «тойоти» та інші іномарки за 2—5 тисяч доларів можна забути. А рекламний ролик «Деу-ВО!» на часі замінити на ролик з «Деу-ОГО». Цей вигук були влучно характеризувати ситуацію, коли імпозантна Корпорація об'єднаних-японців ставити на коліна представницький Уряд, примушуючи його наставити роги своєму народові. Пільговий режим оподаткування інвестиційних проектів — подарунок Корпорації, списання 80-мільйонного боргу АвтоЗазу перед бюджетом — суверен. Кореєсько-українська модернізована «Таврія» вартістю до чотирьох

тисяч доларів — жертва народу, бо, по суті, Кабінет міністрів пересаджує його на трамвай. Залишки обіймають 250—300 тисяч автомобілів на рік. Корпорація обіцяє не менше, як панянка на видаїні. Тим часом створює на території держави свого залишкинка-кавалера потужну дилерську мережу, мобілізує для роз'яснення власних корпоративних інтересів банківську систему. Найбільш тверезі спостерігачі стверджують, що легковика європейського зразка в Запоріжжі не створити, бо, крім технологій та інвестицій, потрібні ще партнерські стосунки між кореєською корпорцією та українським урядом, які не шокуватимуть Європу. Тим часом Комісія Європейського союзу вже схарактеризувала українсько-азіатський контакт як рафінований протекціонізм, який суперечить угоді про партнерство та співробітництво з ЄС.

До речі

Статутні документи українсько-кореєського спільного підприємства «Даеуво-Авто3а3» з випуску легкових автомобілів на потужностях у Запоріжжі буде підписано наприкінці лютого.

Про це повідомив агентств «Інтерфакс-Україна» заступник генерального директора заводу Микола Ластовецький.

За його словами, передбачається, що вже у другій половині квітня з конвеєра зійде перший автомобіль — модернізована «Таврія» — 3А3 1102. Модернізація передбачає до 200 конструктивних заходів, спрямованих на принципове поліпшення якості автомобіля, починаючи з естетики салону до збільшення потужності.

Згідно з попередніми розрахунками до кінця року в рамках СП планується виробити близько 40 тис. «Таврій», які буде поставлено на внутрішній ринок. Вартість нової машини становитиме 3,5—4 тис. доларів.

Факт тижня

РІВЕНЬ БЕЗРОБІТТЯ на 1 лютого 1998 року — 2,5%

Рівень безробіття в Україні на 1 лютого 1998 становив 2,5%, а кількість промислів, не зайнятих трудовою діяльністю, але перебувають на обліку в службі зайнятості — 722,3 тис. осіб.

Порівняно з 1 січня 1998 року, загальна кількість осіб, які перебувають на обліку в службі зайнятості, збільшилася на 6,6%.

Як повідомили агентству «Інтерфакс-Україна» в Держкомітеті статистики України, з загальної кількості безробітних 461,5 тис. — жінки, 149,4 тис. чоловіки. Особи, які потребують спеціального соціального захисту.

Середній розмір грошової допомоги по безробіттю в січні 1998 року становив 37,5 грн. (близько \$20).

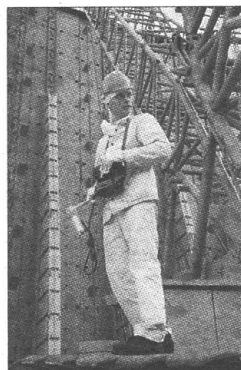
Галина КВІТКА, «Голос України»

Нова сорочка для мирного атома, обіцяють, стане гамівною

Сподівання тижня

Схвалений «великою сімкою» план першочергових заходів щодо перетворення зведеного над залишками четвертого реактора Чорнобильської АЕС саркофага в екологічно безпечний об'єкт передбачає надання Україні 780 мільйонів гривень протягом найближчих 8—9 років.

Про це йшлося в м. Славутичі на церемонії передачі України представниками консорціуму Німеччини, Бельгії та США їхніх програм розв'язання проблем розвиненого енергоблока. Найпринциповішу технічну пропозицію буде визначено таємним голосуванням членів спеціально створеної тендерної комісії впродовж місяця. Компанія-переможець входить разом із співробітниками ЧАЕС до групи управління проектом і виступатиме офіційним консультантом з проведення відповідних робіт.



... Наприкінці 1986-го, коли об'єкт «Укриття» увели в експлуатацію, зда-

валося, некерований мирний атом приборкано. Може, не назавжди, але років на 40—50 напевно. Та незабаром було зафіксовано «сплески» радіації — відомо ж бо, споруд зводили поспіхом, за допомогою дистанційного керування технікою. Конструктивні зміни вносили навіть у процесі роботи.

За словами голови тендерного комітету заступника міністра енергетики Геннадія Ярославцева, хоча роботи щодо перетворення саркофага в екологічно чистий об'єкт не припинялися впродовж двадцяти років, до цілковитої безпеки ще далеко.

Реалізація цього міжнародного проекту обіцяє коштувати небагато забезпечити «Укриття» «стаціонарне життя», щоб тим часом вирішити, що з ним робити далі.

Баєчка про Кулика

Послухайте, багаті і голоти: Один Кулик очолював болото. Кулик. Болото це було. Одного дня на вісті. Інформаційне. Журналіст, в нім шепотів новини. Очерет, та так, що жодна новина «провокаційна» не зачіпала керівних планет. Тому й відлучив Журналіст, аж навесні, коли зацвів павель. босота, в болоті оселився Журналіст. він від інформаційного болота, Він підіймався над, в якому знов, який вже тут секрет, й усім повідомляв: новини мляво шепче «Курлик!.. Курлик!..», Очерет, і це було такою дивиною, Андрій ЧОРНОУС.

Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, «Голос України»

Гримаси таємного голосування

Коментар тижня

КОМІТЕТ з Державних премій України імені Тараса Шевченка назвав основних пошукачів цієї високої відзнаки за 1997 рік. Ними стали письменник Роман Андрицький, композитор Микола Дремлюга, художниця Тетяна Яблонська, художній керівник і головний диригент капели «Думка» Євген Савчук та група митців — Марія Литовченко (у співавторстві з Іваном Литовченко). Володимир Пасивенко (у співавторстві з Володимиром Прудяком в номінації «Народне та декоративно-прикладне мистецтво»). А коли взяти до уваги, що рішення Комітету остаточно і жодний ревізій не підлягає, то це і є нові лауреати Шевченківської премії. Президент України своїм указом, який з'явиться напередодні безсезонних Шевченківських днів, лише узаконить рішення Комітету.

«Ми абсолютно вільні у своєму виборі, — це раз наголосив голова Комітету Володимир Яворівський, відкриваючи обговорення кандидатів, допущених до третього туру. — Нас мають вести лише совість і мистецький смак». Безперечно, що таємним голосуванням відано перевагу найдоцільнішим. Хоча абсолютна більшість митців, допущена до заключного туру, також заслуговує високої відзнаки. Однак цього разу фортуна від них відвернулася. Та чи варто кивати лише на фортуна?

Скажімо, в номінації «Твори для дітей та юнацтва» пошукачами премії виступили художник Анатолій Базилевич (хто з нас не знає його ілюстрації до безсмертної «Енеїди» Котляревського!) і народознавець Василь Скурятівський. Уже в процесі обговорення симпатії членів Комітету вочевидь розділилися. Володимир Яворівський слушно закликав своїх колег до розумного компромісу, бо з такою «мистецько-естетичною», а ще більше — «цеховою» протистояння не матиме зиску ніхто. Так воно, зрештою, і сталося. Ніхто з претендентів не набрав три чергові потрібні голоси. Правда, на початках засідання хтось запропонував поділити премію в тіч чини номінації. Мовляв,

премії мало, а талантів багато. Але Володимир Яворівський категорично виступив проти такого «касетного» продуктування лауреатів. І до його голосу прислухалися.

Але та сама «цехова» неспотуливість не дала змоги присудити і Малу Державну премію, що взагалі неприпустимо. Адже для того і запровадили позаторіч до номінації, щоб підтримувати молоді таланти. Однак солістам-танцюїстам Національної опери Ользі Нагорній і Михайлові Дідіку забракло лише два (!) голоси. Звісно, не міг реально претендувати на Малу Державну премію і скульптор Богдан Мауэр, за якого було подано вісім голосів.

Та, мабуть, найприкріше сталося в номінації «Літературно- та мистецтвознавство», де на Шевченківську премію претендували три достойні вчені: Григорій Грабович, Дмитро Степовик і Юрій Шерех (Шевельов). Кілька років тому останній уже значився у списках пошукачів цієї високої відзнаки. Але за кандидатуру поважного вченого навіть не голосували. З ідеологічних міркувань. Таким упевдженням ставленням, як хтось слушно тепер зауважив, ми не тільки образили людину зі світовим авторитетом вченого, а й нашу науку. Здавалося б, нинішній Комітет вип-

равить цю прикру помилку. Але надто вже декоративно хотілося поставити вище працю Дм. Степовика «Історія української іконки Х—XX століть», яка, безперечно, також має непересічне значення в нашій культурі. Таке «перетягування каната» призвело до того, що ніхто з обох претендентів не потрапив до списку нових лауреатів. Приймаючи цього року.

Володимир Яворівський не раз наголошував про демократичні, прозорі засади вибору найдоцільніших. І ми, журналісти, переконалися, що це справді так. Але все-таки не обійшлося без естетичних і цехових амбіцій, а то й політичних. Чини тому Богдан Ступка після оголошення результатів голосування кинув репліку: «Як можна голосувати проти кандидатури Шевельова, не прочитавши його жодного рядка».

Не хочу накидати комуся свою думку, але все-таки у таких випадках має брати інстацію в свої руки якщо не голова Комітету — бо його відразу звинуватять в авторитарності, то президія неодоїмно. Звісно, лімітовано, скажімо, в одній-єдиній номінації, щобі віддати кесарю створили або косяору — кесареви. І не нарікати на самих себе, як то сталося цього разу.

Тамаз ЛОМСАДЗЕ,
«Голос України» (з Тбілісі)

Переговори, розслідування і... терор тривають

Учора в Грузії тривали переговори влади з групою терористів, прибічників екс-президента Звіада Гамсахурдіа, що напали на штаб-квартиру місії військових спостерігачів ООН у центрі Зугдіді й викрали чотирьох осіб. Міністр держбезпеки Джемал Гохокідзе заявив: робиться все для того, щоб вийти із ситуації, яка склалася, мирним шляхом.

Терористи висунули три вимоги: зустріч Едуарда Шеварднадзе з представниками уряду режиму Гамсахурдіа, виведення російських військ із території Грузії і звільнення так званих політв'язнів. Однак терористи відкидають свою причетність до замаху на Едуарда Шеварднадзе.

А в Тбілісі відбулася прес-конференція міністра внутрішніх справ Грузії Кахі Паргмадзе, міністра безпеки Джемала Гохокідзе і генерального прокурора Джалета Бабаїшвілі. Вони повідомили, що за підозрою в причетності до замаху на Е. Шеварднадзе затримано тринадцять осіб і ще семеро — перебувають у розшуку. Усі, хто брав участь у замаху, є прибічниками екс-президента і практично всі — мешканці Зугдідського району в західній Грузії.

Генеральний прокурор заявив, що зараз головне завдання слідства — «затримати всіх терористів, що брали участь у замаху на президента Грузії, і з'ясувати, хто стоїть за ними». Відповідаючи на запитання, на якій саме стадії «розслідування і чеченська» версії замаху, Джалет Бабаїшвілі сказав, що версії у розриві ще багато. Серед них і дві названі. Але говорити про них відкрито відмовився.

Яна СТАДІЛЬНА, «Голос України»

Послідовник Неру та учень Індіри Ганді

ПРЕМ'ЄР-МІНІСТР Індії Індер Кумар Гуджрал прийняв остаточне рішення балотуватися на очікуваних у лютому — березні позачергових виборах до нижньої палати парламенту республіки. Це «міні-сенсація». Як і вибір ним партії підтримки.



Індер Кумар Гуджрал став прем'єр-міністром минулого року. Ситуація в країні була непростя: загострилися особисті взаємини між главою правлячої коаліції Х. Д. Де-ве Говілою і головою Конгресу (І) Сітарамом Кесрі. Коаліція «Об'єднаний фронт» мала меншість у парламенті і трималася на плаву лише завдяки підтримці Індійського національного конгресу (І). Що таке загострення взаємин перших осіб держави, нашому читачеві пояснювати не треба. У підсумку з'ясувалося на кшталт «а ти хто такий» конгресисти «перекинули кисень» «Об'єднаному фронту», проголосувавши у нижній палаті за вотум недовіри кабінету міністрів.

Для врегулювання конфлікту уряд «здав» прем'єра. І після тривалих дебатов вибір припав на Індера Кумара Гуджрала, тим більше, що на відміну від його попередника, у нього за плечима були пістоліття в політиці і величезний дипломатичний досвід. До обрання главою уряду він обіймав посаду міністра закордонних справ.

Та це справи міноритні і лівих партій «Об'єднаного фронту» висловилися на відмову нинішнього глави Індійського уряду брати участь у виборах через проблеми, що виникли між главою кабінету і керівництвом цього політичного об'єднання. Однак прем'єр вирішив «самостійно» балотуватися на виборах, домовившись про підтримку з «Акалі дал», котра не лише не входить до «Об'єднаного фронту», а й уважається в його колах партією, що «проповідує релігійний розбрат».

До речі, останнє рішення відкидалося Гуджралом під час його першого передвиборного мінтингу у Джаландхарі, на якому глава Індійського уряду висловив рішучість суперничати на виборах у своєму окрузі як із представниками партії «Індійський національний конгрес» (І), так і з кандидатами від Індістської «Бхаратія джаната партії».

До останнього часу Індійський прем'єр мав репутацію людини, в якій практично не було ворогів. Усі визнають його талант диплома-

та, широкі знання ерудита і здатність за будь-яких обставин порозумітися з опонентом. При цьому він зовсім не палкий оратор — негучний голос і плавні рухи. Багатомовний він вільдіється м'якою людиною. Однак у ньому приховано енергію і волю, стиснуту в пружину. І події останнього тижня це доводять.

За словами І. К. Гуджрала, він «продовжує політику, почату Дж. Неру», а своїм першим політичним наставником вважає Індіру Ганді.

Майже два роки тому почалася активна реалізація «доктрини Гуджрала» — пошук компромісних шляхів для розв'язання проблем Індії, котрі пов'язані з південно-азійськими країнами. Особистим успіхом дипломатії Гуджрала вважають проведення в Делі конференції міністрів закордонних справ країн-членів Руху неприєднання. І, зрештою, особливої гідності варті кроки, здійснені І. К. Гуджралом для нормалізації індійсько-пакистанських відносин. Завдяки йому МЗС двох країн приступили до пошуку шляхів для встановлення добросусідських зв'язків та усунення п'ятдесятилітньої ворожнечі.

Приймаючи пост глави індійського уряду, І. К. Гуджрал зберіг за собою керівництво зовнішньополітичним відомством. Чи те ще буде, якщо він увійде і до парламенту країни, куди його неодноразово обирали до 1976 року.

Анатолій МАРЦИНОВСКИЙ, «Голос України»

Лондон без дощу й туману

Враження

— **СКІЛЬКИ** років ви працювали журналістом? — поцікавився є лондонському аеропорту Хітроу молодий британський мігрант з українським акцентом. Десять років. Тоді навчився сам навігатори курси? — наступне запитання теж було несподіваним. Хоча зрозуміло — б'юся об заклад: пані з Хітроу не знає про лівинський заклик щодо «Учистки...» (для чого я й приїздив на два тижні до Reuter Foundation), але вона свідомо, що має бути бар'єром для численних бажаючих попрацювати у привабливій Англії.

томобіль. Але найбільше вражає, як піші лондонці нехтують сигналами світлофорів і лізуть прямісінько під колеса, використовуючи найнижчу шапину у шпильному транспортному потоці. Куди там Києву! І це тоді, як волі у британській столиці особливою обережністю щодо пішоходів теж не відзначаються. Та найбільше за всього цього — жодних нервових автомобільних сигналів і мінімум інцидентів. Принаймні, мені довелося спостерігати лише один, і то, скоріше, кумедний: на перехресті величезний омнібус згінювався з... велосипедистом. Без наслідків, лише обмін взаємними «люб'язностями».

До речі, переважна більшість

Лондон, стверджував у спеціальному репортажі перший канал Бі-Бі-Сі, за цим показником посідає десяте місце у світі. До речі, третє — за Москвою.

Хоча лондонцям що: які шини, такі й заробітки. Чи навпаки. Вони хопять у свої три з половиною тисячі пабів, їздять у кебах (п'ятихвилинна поїздка коштує фунтів шість), снують численними газинами по Оксфорд-стріт — найбільшому торговельному району столиці. А ще складається враження, що переважна більшість мешканців столиці понад усе полюбляє читати газети: у метро, в омнібусах, у будь-якому зручному місці. Що ж читають лондонці?

Найтиражніша британська га-



зета — «The Sun», яка має звичайний наклад три мільйони (недільний — чотири), — найбільш варіант спрямування. Іншаке кажучи — табloid. Скандали, напіврозкриті лаями, пікантні історії... Звичайно, трохи політики. Втім така нашіленість на «серйозні» сенсації — особливість усієї британської преси.

З перших сторінок досі не зникають портрети загубилої принцеси Діани. Несподівано — вибух перше після трагедії інтерв'ю Мохамеда Алі Файела, батька Доллі, де він переконує, що паризьку катастрофу влаштовано зумисне, і заявляє, що Діана й Доллі були заручені... Наступного дня газети із захопленням розповідають: соліст поп-групи «Чумба-мба» на святській вечірці ви-

лив відро крижаної води на голову заступника прем'єра Блера Джона Прескотта — просто «як акт класової боротьби». Прем'єр-міністр Тоні Блер має необережність привселюдно розсміявся дружині: «Як романтично, Тоні», — кепкує преса над демонстрацією сімейної цілісності й тут-таки видає низку пікантних фактів про сімейні справи інших мешканців Даунінг-стріт — штаб-квартири уряду: то одружився з колишньою дружиною свого колеги, у того діти позашлюбні, а той має певні справи із секретаркою... Це — найголовніші для центральної британської преси події, вони на найпрестижніших майданях. А короткі повідомлення про розвиток іракської кризи, візит того-таки Блера до США, замах на Едуарда Шеварднадзе тощо — десь далі. Та й телеканали значно більше уваги приділяють соціальній тематичі та розважальним програмам, аніж політиці.

Логічно: це значно цікавіше, аніж чути, як державні мужи полюбляють один одного поминами з екранів телевізорів або зі шпальт підконтрольних газет. Мабуть, здоров'є й багате суспільство цього не потребує, це — ознака хвороби. Хоча в Англії і є несприятелі політичних опонентів, тут немає стільки політичного бруду, як у деяких інших державах.

Щодо політики, то, скажімо, прем'єр-міністр Тоні Блер повинен щосереди прихилити до Палати обшів британського парламенту для південного «лопиту», так званого часу запитань. Випа-



лондонських омнібусів не має задніх дверей. На їхньому місці просто відкритий майданчик. Отож городяни заходять і виходять (ні — застрибують і вистрибують) не лише на «офіційних» зупинках, а й біля світлофорів, у заторах та інших «зручних» місцях. Картина столичного дорожнього руху доповнюють численні кутби: за сигналом клієнта вони зупиняються у найнесподіваніших, на погляд з боку для інших учасників дорожнього руху, місцях. Словом, скажена круговерть.

Інше враження — лондонські діти. Дуже, як казав відомий сатирик, смішні! Чашечка кави за фунт (приблизно три гривні), пинт пива (0,47 літра) у пабі за два з половиною фунти... Ну й, відповідно, так само все інше.

Це — перше враження від туманного Альбіону. До речі, одне з інших вражень — цілковита відсутність отих знаменитих туманів та дощів, п'ятнадцять градусів плюсу посеред зими і, відповідно, проліски в лісі несподівалик британської столиці...

Сам Лондон — величезний восьмикилометровий мурашник — живе багато чим. Класичний набір тамтешніх вид загальнобудови: «Бі Бен» та комплекс споруд парламенту, величний собор Сент-Пол, Букінгемський палац, Вестмінстерське абатство, Палац, кімна королівської гвардії на Вайтхоллі, двоповерхові омнібуси, чучельні кеби (себто таксі), лондонська фортеця та знаменитий баштовий міст три з половиною тисячі пави. Ну й, звичайно, такі ливні для переважної більшості свей речі, як лістононосний дорожній рух, вимір відстані ярами, а, скажімо, пива — пінтами та пінтими.

Щодо руху. Те, що він у Лондоні лістононосний, — це нічого. Зрештою, там, де він інтенсивний, пішоход, перед тим, як перетнути вулицю, обов'язково прочитає вибиті на асфальті нагадування, у який бік слід подивитися, аби не потрапити під ав-

Фото автора.

Перший — на профі-рингу

Наш славний земляк, олімпійський чемпіон Атланти-96 з боксу у суперважкій категорії Володимир Кличко здобув перший титул і на професіональному рингу.

У поєдинку з 28-річним американцем Маркусом Магінтайром за звання інтерконтиненталь-

ного чемпіона (версія WBC) у важкій ваговій категорії Володимир Кличко переміг свого брата Віталія.

До цього обидва суперники провели по п'ятнадцять рейтингів боїв і в усіх виграли.

Що ж, ми щиро вітаємо нашого славного земляка! І, зрозуміло, чекаємо на нові блискучі перемоги Володі і його брата Віталія.

На зйомку: інтерконтинентальний чемпіон із боксу Володимир Кличко.

Фото Юрія ВЕНТЕРЕША.



Василь БУКОВИНСЬКИЙ, журналіст

Золота медаль зігриває всіх

У Болгарії — бум захоплення лижним спортом. Спалахнув він після перемоги Катерини Дафівської в Нагано. Цю подію досі обговорюють на вулицях і в магазинах, на роботі і вдома. А в маленькому містечку Чепеларе кожний мешканець почувається героєм. Коли не Олімпіади-98, то Болгарії — це вже точно. Адже 22-річну Катю тут знають усі.

Особливо тішать земляків патріотизм дівчини. Річ у тім, що на здобуття білітності вже давно звернули увагу тренери Туреччини. До Чепеларе приїздили емісари з сусідньої країни й умовляли Дафівську переїхати до Туреччини. Приналежність була пропозицією робочого місяця в одному із закладів на Босфорі за платню від 1000 доларів. Коли зважити, що середня зарплата в Болгарії не перевищує 50–60 доларів, то можна зрозуміти спокусу, з якою довелося боротися Катерині. Переміг патріотизм, хоча, за словами матері олімпійської чемпіонки, вона довго вагалася, бо в неї не складалася стосунки з болгарською федерацією, довелося помянути тренера. Щоправда, її новому тренеру Каті — Борану Хаджіву обійшли в Туреччині роботи з платнею ледь близько 1000 доларів. Та все залежало від Дафівської. Вони вирішили не залишати Болгарію.

І тепер восьмимільйонна держава вкладає за неї Катерині. Президент НОК Болгарії Іван Стоянов навіть запропонував, щоб країна запросила до себе одну з наступних зимових олімпіад. Багато хто вважає, що ця ідея — не маячня.

Адже зимові бази у Пампорові, Боровці, Банській цілком відповідають міжнародним вимогам. Сюди приїждять лижники з Австрії, Англії, Німеччини, Росії. Звичайно, їх приваблюють не тільки траси різного ступеня складності, а й ціни. Проживання у готелі, харчування, прокат лиж, лижного спорядження і костюма набагато дешевший, аніж у гірськолижних центрах західних країн. Недаремно на зимових курортах Болгарії існує негласно подвійна шкала цін — для іноземців і для болгарів. З готелем усе зрозуміло — у нас також різні ціни для своїх, «есендішів» та іноземців. А от з харчами...

Якщо ви заговорите з акцентом у барі чи корчмі, заплатите за смажену картоплю, кебабе (люля-кебаб) і пиво вдвоє більше, ніж болгарини. Чай, кави, десерт у приватних рестораниках, що притулилися біля гірськолижних трас Пампорови, Боровця, для іноземців також удвічі дорожчі. Та «чужинців» такі ціни ще не лякають. Тому власники харчовень вирішили «качати» з гостей країни надприбутки, і в січні ціни поповзли вгору. Для болгарів так само. Це обурило міністра туризму Болгарії, який з родиною приїхав покататися на лижах до Пампорови. Якщо традиційне кебабе раніше коштувало від 80 до 1000 левів, то тепер міністр побачив ціни до 5000 левів (близько 5 гривень). І він звернувся до поліції. Адже на приватника урядовець вплинути не може...

Хоча нерозумна цінова політика може

й зашкодити туризму в Болгарії. Адже в сусідній Туреччині плата за готель уже нижча, ніж у Болгарії, а власники ресторанів не поділяють публіку на «своїх» і «чужих». Та й сервіс у багатшій Туреччині ліпший, аніж у сусідів.

Щоправда, турки не мають своїх олімпійських чемпіонів у зимових видах спорту. А в Пампорові власники готелів, ресторанів, прокатних пунктів і підйомних споруд вже потирають руки. Адже на батьківщину олімпійської чемпіонки Каті Дафівської (а Пампорово за п'ять кілометрів від Чепеларе) любители лиж із західних країн поїдуть залюбки.

До речі, фірма «Альпіна» вже зробила кілька рекламних знімків нової олімпійської чемпіонки. В атаку на Катю Дафівську та її співвітчизницю Павлину Філіпову, котра посіла 4-те місце в Нагано у тій самій дисципліні, що й чемпіонка, рушили представники відомих фірм, які виготовляють зимові спортивні товари. Їхні рекламні пропозиції дуже привабливі й їшдері.

Одне слово — Дафівська не повинна कुшувати про те, що не поїхала до Туреччини. За олімпійською славою до неї поспішає й добробут. Катя вже отримала ключі від квартири у столиці, грошові премії від спонсорів, а попереду — співробітництво з рекламними агентствами й спортивними фірмами...

А промені від олімпійської медалі гріють душі болгарів і продовжують мрію про призначення зимової Олімпіади в Боровці, розташованому біля підніжжя Ріли.

Олімпійський кур'єр

Шорт-трек. Жінки. 500 м. Ані Перро (Канада). Чоловіки. Естафета. 5000 м. Канада.

Трєски лиж. Жінки. Гігантський слалом. Дєбора Компаньоні (Італія).

Ковзани. Жінки. 5000 м. Клаудіа Пєхштайн (Німєччина).

Лиж. Жінки. 30 км. І. Юлія Чєпєлєва (Росія)... 8. Ірина Терєля-Тарєнєнко (Україна).

Лижє двоборєство. Норвегія.

Хокєй. Півфінал. Чєхія —



Канада. 2:1 (основний час — 1:1, овертайм — 0:0, штрафні кидки — 1:0).

Лєгка атлетика. Стокгольм. Кєнієць Даниєль Кємен встановив світовє досягнення на дистанції бігу 5000 м — 12 хвилин 51,48 секунди.

Футбол. Товариські матчі. Греція — Росія. 1:1. «Динамо» (Київ) — «Вісла» (Краків, Польща), 2:1 (Шєвченко, Михайленко).

Можливе жеребкування

Ми вже публікували скорочений варіант календаря змагань у четвертий відбірковий групі футбольного чемпіонату Європи-2000. Тепер пропонуємо вашій увазі повний варіант розкладу ігор:

5.09. 1998 року (субота). Вірменія — Андорра, УКРАЇНА — РОСІЯ, Ісландія — Франція.

10.10 (субота). АНДОРРА — УКРАЇНА, Росія — Франція, Вірменія — Ісландія.

14.10 (середа). УКРАЇНА — ВІРМЕНІЯ, Франція — Андорра, Ісландія — Росія.

27.03. 1999 року (субота). Андорра — Ісландія, ФРАНЦІЯ — УКРАЇНА, Вірменія — Росія.

31.03 (середа). УКРАЇНА — Ісландія, Росія — Андорра, Франція — Вірменія.

5.06 (субота). УКРАЇНА — Андорра, Франція — Росія, Ісландія — Вірменія.

9.06 (середа). Андорра — Франція, Росія — Ісландія, ВІРМЕНІЯ — УКРАЇНА.

4.09 (субота). УКРАЇНА — Андорра, Росія — Вірменія.

8.09 (середа). Андорра — Росія, ІСЛАНДІЯ — УКРАЇНА, Вірменія — Франція.

9.10 (субота). Франція — Ісландія, РОСІЯ — УКРАЇНА, Андорра — Вірменія.

Повторюємо, цей календар ще не остаточний. Адже ісландці бажають зіграти з вірменами не 10 жовтня, а в серпні. Реакція Росії на таке перенесення різко негативна. Якщо УЄФА, яка ще має затвердити цей розклад ігор, не візьме до уваги позицію росіян, а стане на бік ісландців та вірмен, тоді календар матчів у четвертий відбірковий групі буде оприлюднено лише 20 березня. В такому разі розклад буде визначено за допомогою... жеребкування.

В. Б.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ, «Голос України»

Андрій МЕДВЕДЕВ: «Я граю за молоді країну»

Навіть олімпійські події в Нагано не відвернули увагу від події, яка принесла так багато радості прихильникам спорту в нашій країні. Маю на увазі блискучу перемогу національної збірної України в матчі Кубка Девіса над тенісистами Данії — 3:2. Чудово зіграла вся наша команда, її лідер Андрій Медведєв. А кульмінацією матчу став парний поєдинок, у якому Андрій разом із Дмитром Поляковим грав проти Кєнєтєна Карлєнєна і Фєдрєріка Фєтєрєлієна.

Драматичний двобій тривав майже п'ять годин і завершився перемогою господарів — 3:2. Хоча вони в процесі зустрічі поступалися — 1:2.

— Заради таких матчів, — сказав мені одразу після зустрічі Медведєв, — варто жити, тренуватися. Такі ігри відбуваються дуже рідко. Завдяки напруженню, азарту та атмосфері вони посідають особливе місце. Хочу сказати, що без таких чудових уболівальників ми не виграли б, не видраплювалися в п'ятому сеті, коли поступалися — 2:4. Той миті і сил залишалося обмаль, і настрій впав. Дякуємо землякам за добру підтримку. Жовто-сині барви на трибунах (кульки, прапори, одяг) додавали нам наснаги.

А наступного дня Андрій Медведєв зустрівся в очному поєдинку з Кєнєтєном Карлєсєном. За ним був борг. Адже за тиждень до цього у Сплїті білєвий «вікінг» обіграв нашого Андрія на турнірі Горана Іванїшєвіча.

У залі Міжнародного тенісного клубу «Наука-Спорт» Медведєв не дав суперникові жодного шансу — 6:3, 6:3, 6:3. Переконливий реванш, чи не правда? Втім, не про реванш думав тоді найкращий тенісист України, а про виграти,

який приносив перемогу нашій національній команді в матчі.

Коли завершилася гра, шасливий і усміхнений Андрій зробив коло пошани навколо такого вдалого для всіх нас корту з державним прапором у руках.

— Я грав за нашу молоді країну, за наших людей, у яких не так уже й багато радощів у повсякденному житті, — сказав він. — Мені додавало сил відчуття, що я можу своєю грою подарувати радість гляда-

чам. Цим і прекрасні матчі за Кубок Девіса. Інша річ — мої виступи у професійних турнірах. Там я граю тільки за себе. Там немає тієї мотивації, що є в матчах на Кубок Девіса. Коли виступаю за національну збірну, то я особливо зосереджуюся. Повірте, це відчуття описати неможливо. У такі хвилини здається, що я здатен на все. Є сили для боротьби, бажання перемогти.

— Останнім часом ви часто-густо казали, що втратили впевненість у власних силах.

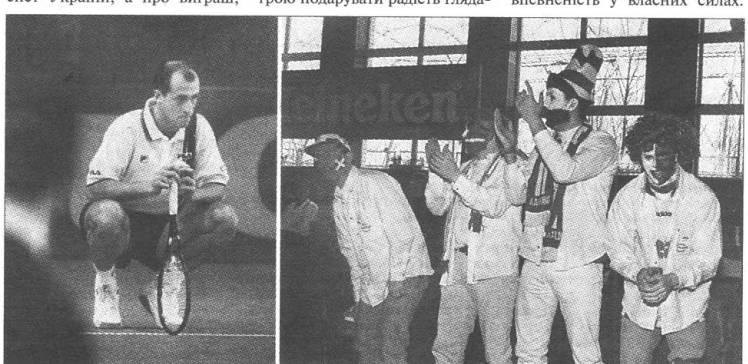


Фото Юрія ВЕНТЕРЕША.

Наблюдательный совет, дирекция ЗАО «Ильичевскнефтехтранс» сообщает: очередное общее собрание акционеров состоится 7 апреля 1998 г. в 10.00 по адресу: Ильичевск, ул. Промышленная, 2. Регистрация акционеров с 8.00 до 9.30.

Повестка дня

1. Отчет наблюдательного совета ЗАО «ИВТ» о ходе выполнения решений собраний акционеров от 29.03.96 г. и 18.03.97 г., в том числе об отношениях с фирмой «Синерджи Финанс» и признании недействительными учредительных документов. О движении акций.
 2. Отчет дирекции о производственно-хозяйственной деятельности за 1997 г.
 3. Отчет и заключение ревизионной комиссии.
 4. Утверждение основных направлений развития ЗАО «ИВТ» на 1998 г.
 5. Выборы ревизионной комиссии и довыборы в руководящие органы ЗАО «ИВТ».
 6. Внесение изменений и дополнений в устав и утверждение внутренних документов ЗАО «ИВТ».
 7. Разное.
- Всем акционерам необходимо явиться на собрание или направить своих представителей с передачей права голоса по доверенности.

Наступний загальний збори акціонерів ВАР «Київоблбудагаз» відбудеться

19 березня 1998 року о 12-й годині в приміщенні ВАР «Київоблбудагаз» за адресою: 252112, Київ, вул. Гонти, 3-а.

Порядок денний:

1. Заїти правління та ревізійної комісії ВАР «Київоблбудагаз».
2. Внесення змін та доповнень до статутних документів товариства.
3. Вибори керівних органів товариства.

Інформація

Найменування емітента	Відкрите акціонерне товариство «Київоблбудагаз»
Код ЄДРПОУ № свідоцтва про державну реєстрацію товариства та дата видачі свідоцтва	14296932 05403 28.02.97
Місцезнаходження	252112, Київ, вул. Гонти, 3-а 446-42-62
Телефон	
Основні види діяльності будівельно-монтажні роботи	
Кількість акціонерів	477
Чисельність працівників	212
Статутний фонд: — прості акції — частка в статутному фонді	56070 100%
Дата проведення останніх зборів акціонерів	25.06.97
Найменування та місцезнаходження реєстратора ВАР «Київоблбудагаз»	
Дата та термін виплати дивідендів	
1998 рік	
Виручка за вирукування ПДВ та акцизного збору	1862
Балансовий прибуток	174
Усього по активах балансу	1138
Статутний фонд — 56070	
Прибуток, що припадає на одну просту акцію	0.0454

Заробили, та не отримали

На пропозицію народних депутатів України публікуємо дані Національного банку про стан заборгованості з виплати заробітної плати загалом по Україні

Затримки виплати заробітної плати по Україні *

	на 1 лютого 1998 року	на 11 лютого 1998 року	на 16 лютого 1998 року
Усього по Україні	Загальна сума заборгованості 5156.3	Загальна сума заборгованості 5210.0	Загальна сума заборгованості 5293.7
в тому числі:			
— по бюджетних організаціях	783.4	832.2	852.8
— по небюджетних організаціях	4372.9	4377.8	4440.9
По всіх підприємствах і організаціях терміном:			
— до місяця	475.0	471.6	463.5
— від 1 до 2 місяців	472.1	502.7	521.6
— від 2 до 3 місяців	538.3	546.4	541.5
— понад 3 місяці	3670.9	3689.3	3767.1

ЗАТРИМКИ ВИПЛАТИ ЗАРОБІТНОЇ ПЛАТИ ПО УКРАЇНІ

на 16 лютого 1998 року
Всі організації і установи

Форма № 749.02

(тис. грн.)

Назва	Загальна кількість випадків	Загальна сума заборгованості	Прострочена заборгованість у заробітній платі за причини:							
			відсутність коштів на коррахунках банку		відсутність коштів на рахун. підприємств, установ, організацій		відсутність готівки в банках у зв'язку з несвочасним заведенням з вини рег. управ. НБУ		інші причини	
			кількість	сума	кількість	сума	кількість	сума	кількість	сума
Вінницька	11614	154753.3	0	0.0	11614	154753.3	0	0.0	0	0.0
Волинська	13309	113268.9	0	0.0	13297	113208.1	0	0.0	12	60.8
Дніпропетровська	9335	547533.1	0	0.0	9280	547451.1	0	0.0	55	81.9
Донецька	15274	776231.9	0	0.0	15229	776190.0	0	0.0	45	41.9
Житомирська	11303	141733.3	0	0.0	11287	141675.4	0	0.0	16	57.9
Закарпатська	1848	42995.3	0	0.0	1848	42995.3	0	0.0	0	0.0
Запорізька	5198	223350.3	0	0.0	5106	223269.8	0	0.0	92	80.5
Івано-Франківська	2116	114497.9	0	0.0	2116	114497.9	0	0.0	0	0.0
Київська	3440	195154.8	0	0.0	3377	194824.1	0	0.0	63	330.8
Кіровоградська	9314	150925.8	0	0.0	9306	150907.5	0	0.0	8	18.3
Республіка Крим	2762	196813.8	0	0.0	2678	195914.1	0	0.0	84	89.7
Луганська	8489	487531.7	0	0.0	8350	486896.3	0	0.0	139	56.2
Львівська	16421	229418.3	0	0.0	15891	229004.0	0	0.0	530	414.2
Миколаївська	3135	136095.4	0	0.0	3018	135976.4	0	0.0	117	119.0
Одеська	6263	155615.2	0	0.0	5908	155224.9	0	0.0	355	390.3
Полтавська	2744	160756.4	0	0.0	2744	160756.4	0	0.0	0	0.0
Рівненська	10634	126640.1	0	0.0	10634	126640.1	0	0.0	0	0.0
Сумська	1393	154868.4	0	0.0	1393	154868.4	0	0.0	0	0.0
Тернопільська	1982	115011.2	0	0.0	1980	115009.7	0	0.0	2	1.4
Харківська	12230	302845.0	0	0.0	12054	302685.3	0	0.0	176	179.7
Херсонська	6800	125912.4	0	0.0	6662	125773.6	0	0.0	138	138.8
Хмельницька	12586	152726.0	0	0.0	12575	152717.2	0	0.0	11	8.8
Черкаська	3306	137609.2	0	0.0	3248	137471.6	0	0.0	58	137.6
Чернігівська	16934	137754.0	0	0.0	16934	137754.0	0	0.0	0	0.0
Чернівецька	8151	75456.7	0	0.0	8026	75139.5	0	0.0	125	317.2
Київ	7583	135741.4	7	12.5	6346	132423.2	0	0.0	1230	3305.8
Окремі НБУ	19	2125.2	0	0.0	19	2125.2	0	0.0	0	0.0
Головне управління НБУ	12	343.7	0	0.0	12	343.7	0	0.0	0	0.0
УСЬОГО	204195	5293708.7	7	12.5	200932	5286549.0	0	0.0	3256	7147.2

*) без урахування виплат зарплати з виручки, розрахунків натурою, нарахованих сум податків, а також інших безготівкових перерахунків заробітної плати.

До відома акціонерів ВАР «Дубенський м'ясокомбінат»

Ініціативна група від імені акціонерів ВАР «Дубенський м'ясокомбінат», які володіють 20% голосів, повідомляє, що відповідно до ст. 45 Закону України «Про господарські товариства» скликає позачергове загальне збори акціонерів, що відбудеться 4 квітня 1998 року в Дубенському міськрайонному будинку культури по вул. Д. Галицького о 12-й годині, початок реєстрації о 8.30.

Порядок денний:

1. Внесення змін та доповнень до статуту ВАР.
2. Затвердження регламенту зборів.
3. Про факти порушення Закону України «Про господарські товариства» на установчих зборах та на зборах акціонерів 8.12.1997 року.

Ініціативна група ВАР «Дубенський м'ясокомбінат».

4. Інформація про стан фінансово-господарської діяльності ВАР «Дубенський м'ясокомбінат» за період з липня 1996 року по січень 1998 року.

5. Вибори ради товариства (спостережної ради).

6. Вибори голови правління ВАР.

7. Вибори ревізійної комісії ВАР.

8. Затвердження положень:

— про раду товариства;

— про голову правління ВАР;

— про ревізійну комісію ВАР.

Ініціативна група ВАР «Дубенський м'ясокомбінат».

За кордоном є спадок. Можливо, для вас...

Українське бюро (252034, м. Київ, вул. Золотоверхого, 2-а) у справах про спадщину розшукує родичів Померлих у Канаді; Павліна Пасюк, яка народилася 1911 року, вроді, у Львові чи області, батьком якої був Іван (Джон) Забан (Зубан, Зубан), а матір'ю Катерина, в дівочтві Шимандор.

Стефана Станірного, який народився 1910 року в Україні. Руді (Рудольфа) Окочинського.

Ларрі Завеліча (Савеліча), батько якого, Павло Завеліч, народився в Україні чи Росії, а матір звали Анна, в дівочтві Горбачик.

Стенлі (Степана) Дудчака (Дудчака), який народився в одній із західних областей України 1900 року, батька якого звали Йосип, а дівоче прізвище матері — Вранчишча.

Теодора (Фелора) Сулило, який народився 1915 року в Західній Україні, батьком якого був Іван Сулило, а матір'ю Катерина, в дівочтві Бадьо.

Померлих у США: Олексі Шелехетина, відомого і як Шелехетинський, 1944 р. н., батьком якого був Василь Іванович Шелехетин, який народився в Харкові 1891 року, а матір'ю — Юлія, в дівочтві Гассерт, яка наро-

дилася 1906 року в Акермані.

Луїса Співака, який народився 1918 року в м. Одесі, батьком якого був Яків (Якуб, Янкель), а матір звали Клара.

Женев'я Вачук, 1924 р. н., батьком якої був Вілент-Френсіс, 1886 р. н., син Леона Бернацького і Джозефіни Павловської, а матір'ю — Яніна, 1894 р. н., донька Теофіла Окововського та Марини Киселевської.

Стефана Березовського, відомого також як Степан Генік, який народився в с. Нижній Березів Косівського району Івано-Франківської області, а саме його племінника Геніка Василя Антоновича, який народився 1935 року в селі Нижній Березів Косівського району.

Донни Одіорог, з дому Паневник, яка народилася 1921 року в Україні, батьками котрої були Ганна та Дмитро Паневник.

Померлих в Англії: Параскеви Станіславівни Лейбик, до шлюбу Кікоть, яка народилася 1919 року в Західній Україні чи Польщі.

Дмитра Бортника, зокрема його доньку Людмилу Дмитрівну Бортник, у якої є єдинокровний брат Іван Дмитрович Бортник, який народився 1931 року в с. Запелія Краснопільського району Сумської області.

Померлого в Туреччині: Бориса Августовича Дембєра, 1919 р. н., вихідця з Одеси, а саме сестру Вікторію Шаняровську, чи інших родичів.

Померлих у Німеччині: Сергіуса Кітте, зокрема його доньку Олену-Людвіку Кітто, котра народилася 19 липня 1934 р. у Луцьку, матір якої звали Олена, в дівочтві Крєвська, яка народилася 1909 року в Торчині.

Маркуса Бюссєффля, який народився 1925 року в с. Дмитрівка (раніше Ейгенгут, Айгенгут) Березанського району Миколаївської області, батьками його були Йохан Бюссєффлю та Варбара, в дівочтві Берхарт, а саме сестру Анжеліку, 1928 р. н., або її низхідних чи інших родичів.

Стефана (Степана) Мележика, який народився в 1923 році в Києві чи в/л Вільне (Вільно), батьками якого були Григорій і Оксана, а саме брата і сестру Михайла і Валерію, або їх низхідних.

Вуд-яких родичів Алтера і Фірма Райс (Рейс), які народилися в Івано-Франківській області, а також будь-яких родичів Хаї Перл Друкер, яка народилася 1887 року в Городенці. Її можливі прізвища по чоловіку — Цукер, Кор, Куперман.



До уваги акціонерів Відкритого акціонерного товариства «Інтерресурси»

Правління БАТ «Інтерресурси» повідомляє про скликання загальних зборів, що відбудуться 8 квітня 1998 року за адресою: м. Кіровоград, вул. Енергетиків, 6.

Порядок денний:

1. Звіт правління за 1997 рік.
 2. Звіт ревізійної комісії.
 3. Заключення контракту з головою правління.
 4. Нарахування та перерахування дивідендів на державну частку.
 5. Планові нормативи відрахувань на 1998 рік.
 6. Збільшення статутного фонду в зв'язку з індексацією основних засобів.
 7. Нарахування та виплата дивідендів акціонерам товариства за підсумками 1997 фінансового року.
 8. Внесення змін та доповнень до статуту АТ.
 9. Про організацію дочірнього підприємства.
 10. Про затвердження статуту дочірнього підприємства.
 11. Про вибори членів спостережної ради.
- Початок зборів об 11.00.
Рестрація учасників з 8.00 до 10.30 у день скликання зборів за місцем їх проведення.
Рестрація доручень проводиться з 20 березня 1998 року з 9.00 до 15.00 за адресою акціонерного товариства: м. Кіровоград, вул. Преображенська, 17.

Тел. для довідок: (0522) 22-64-05, 22-89-09.

Інформація про збільшення розміру статутного фонду

1. Збільшення статутного фонду пропонується провести за вимогою РВ ФДМУ по Кіровоградській області згідно з індексацією основних фондів станом на 01.01.1995 року. Спосіб збільшення — індексація основних фондів станом на 01.01.95 року та відповідне збільшення номінальної вартості акцій.
2. Розмір збільшення статутного фонду на 1632687 грн. 22 коп.
3. Вартість статутного фонду після збільшення 1834752 грн. 47 коп.
2. Пропонується внести такі зміни до статуту, виклавши п. 6.2, 6.3 статуту в наступній редакції:
 - 6.2. Статутний фонд товариства становить 1834752 грн. 47 коп.
 - 6.3. Статутний фонд поділено на 808261 простих іменних акцій номінальною вартістю 2 грн. 27 коп. кожна.
3. У зв'язку з індексацією основних засобів та збільшення статутного фонду номінальна вартість акцій проіндексована і становить 2 грн. 27 коп. одна акція (далі нова номінальна вартість акції).
4. За заявою власників та наявності збитків власників в зв'язку із змінами статутного фонду товариство відшкодуватиме зазначені збитки із прибутку, що залишається в розпорядженні товариства.

Правління товариства.

26 лютого 1998 року у приміщенні кінотеатру «Екран», м. Київ, проспект Перемоги, 117, відбудуться загальні збори акціонерів БАТ «Святошино».

Порядок денний:

1. Звіт правління про господарську та фінансову діяльність товариства за 1997 рік.
 2. Звіт ревізійної комісії про її діяльність за 1997 рік.
 3. Вибори голови правління товариства.
 4. Вибори членів правління товариства.
 5. Вибори ревізійної комісії товариства.
- Початок зборів о 14-00.
Початок рестрації учасників зборів з 12-30.

Довідки за телефоном: 444—61—30.

БАТ «Унавське» повідомляє

10 квітня 1998 року о 10.00 відбудуться перші збори акціонерів БАТ «Унавське» за адресою: м. Фастів, вул. Фомінова, контора БАТ «Унавське», їхати автобусом № 3 (Вокзал — Заріччя) до кінцевої зупинки.

Порядок денний:

1. Звіт про роботу правління за 1996—1997 роки. Доповіді: голови правління та правління за внутрішніми документами товариства.
 2. Затвердження статуту та внутрішніх документів товариства.
 3. Вибори голови правління, членів правління, членів ревізійної комісії.
- Рестрація акціонерів за місцем проведення зборів з 8-ї години ранку.

Довідки за телефоном: (04465) 5-23-88.

Для участі у загальних зборах треба мати при собі паспорт, для довірених осіб-представників — доручення, засвідчене нотаріально, для батьків дітей — свідоцтво про народження дитини.

Голова правління БАТ «Унавське».

Інформація про випуск акцій відкритого акціонерного товариства «Центростальконструкція»

Характеристика емітента

Повна назва фірми: Відкрите акціонерне товариство «Центростальконструкція».

Місцезнаходження: 252040, Київ, вул. М. Стелюха, 3; р/р 1467281 в Московському відділенні ПБ, МФО 322175, код 01413709.

Історична довідка:

БАТ «Центростальконструкція» створено шляхом корпоратизації державного тресту «Центростальконструкція» згідно з Указом Президента України від 15.06.93 р. № 210/93 «Про корпоратизацію підприємств» та «Положенням про корпоратизацію підприємств», затвердженим постановою Кабінету міністрів України від 5 липня 1993 р. № 308.

Дата рестрації акціонерного товариства — 18 січня 1994 р. в Московському районній раді народних депутатів м. Києва, свідоцтво № 5978, рестраційний № 0099-663БАТ.

Мета та предмет діяльності товариства: монтаж металевих і збірних залізобетонних конструкцій та інші будівельно-монтажні роботи, виготовлення будівельних і огорожувальних конструкцій, надання транспортних послуг, виконання внутрішніх і міжнародних перевезень вантажів.

Фінансові результати, показники балансу, середньоспискова чисельність

Показники	Один. виміру	На 01.01.97р.	На 01.10.97р.
1. Фінансові результати, прибуток	тис. грн.	705	692
2. Валюта балансу	тис. грн.	26512	28463
3. Кредиторська заборгованість	тис. грн.	4515	5616
4. Дебіторська заборгованість	тис. грн.	4518	5540
5. Середньоспискова чисельність працівників	чол.	1872	652

Посадові особи емітента:

Голова правління — Кузьменко Володимир Сергійович. Освіта вища, закінчив Одеський інженер-

но-будівельний інститут у 1959 р. за фахом «Інженер-будівельник». Виробничий стаж — 38 років.

Головний бухгалтер — Щербаченко Людмила Миколаївна. Освіта вища, закінчила Київський інститут народного господарства у 1978 р. за фахом «бухгалтерський облік». Виробничий стаж — 16 років.

Опис діяльності емітента

Монтаж металевих, залізобетонних конструкцій та інші будівельно-монтажні роботи, виготовлення металоконструкцій. За 1996 рік БАТ «Центростальконструкція» виконало підірваних робіт у договірних цінах на 9316 тис. грн., що становить 44,6 % порівняно з 1995 роком у співвідношенні пінах.

За 9 місяців 1997 р. обсяг виконаних робіт у договірних цінах становив 5987 тис. гривень.

Дані про емісію акцій

Акціонерне товариство «Центростальконструкція» створено наказом засновника, державної корпорції «Укрмонітажспецбул», від 6 січня 1994 року № 5. За свідоцтвом про рестрацію випуску цінних паперів Міністерства фінансів України № 131/1/94 від 8 квітня 1994 року здійснено випуск простих іменних акцій БАТ «Центростальконструкція» у кількості 125258 штук номінальною вартістю 105 тис. грн., або 1,05 гривні, на загальну суму 13152090 тис. грн., або 131520,9 гривні.

План розміщення акцій:

	шт.	%
-1. Пільговий продаж — всього, у тому числі:	47464	37,9
за приватизаційні майнові сертифікати	24610	19,7
за готівку	22854	18,2
2. Вільний продаж на конкурсних засадах	58168	46,4
3. Продаж за некомерційним конкурсом	19626	15,7
Разом	125258	100,0

Термін розміщення акцій:

за пільговою передплатою: 01.09.94 р. — 01.12.94 р.;

на вільний продаж: 01.09.94 р. — 31.12.94 р.

Місце виплати дивідендів за рішенням загальних зборів акціонерів: за юридичною адресою БАТ або за місцем розташування його структурних підрозділів.

Перелік та результати попередніх емісій цінних паперів

Трестом «Центростальконструкція», правонаступником якого є БАТ «Центростальконструкція», у 1990-91 рр. випущено і зареєстровано в Московському райфіналізді м. Києва акції трудового колективу на загальну суму 700 тис. рублів.

Термін їх обігу: 01.09.1990 р. — 31.12.1996 року.

Продано акції членам трудового колективу на суму 605,9 тис. руб.

Зіпсовано, анульовано неоплачених акцій 45,7 тис. руб. Залишок неоплачених акцій 48,4 тис. руб.

1. Суми проданих акцій:
 - викулено трестом 214,5 тис. руб.
 - замінено на акції БАТ 286,3 тис. руб.
 - не пред'явлено до викупу та обміну 105,1 тис. руб.

Чинники ризику:

- відсутність державних інвестицій;
- використання прямого найму окремих робітників-спеціалістів приватними власниками;
- платіжна криза;
- відсутність коштів на нове будівництво, реконструкцію та капітальний ремонт у приватизованих підприємств.

Відомості про торгівцю цінними паперами

Послугами торгівця БАТ не користувалося. Претензії осіб, які придбали акції до опублікування інформації, приймаються протягом 15 днів з дня публікації.

Голова правління

БАТ «Центростальконструкція»
В. КУЗЬМЕНКО.

Правління акціонерного товариства «Карпатнафтомаш» повідомляє про проведення зборів акціонерів. Збори відбудуться 8 квітня 1998 року об 11-й год. за адресою: Івано-Франківська обл., м. Калуш, вул. Долішська, 88, зал засідань заводу «Нафтомаш».

Початок рестрації акціонерів о 9-й год.

Порядок денний:

1. Звіт голови правління за 1997 рік.
2. Затвердження звіту правління.
3. Звіт ревізійної комісії.
4. Вибори голови правління.
5. Довідки членів ревізійної комісії.
6. Затвердження положень БАТ.
7. Різне.

Телефон для довідок:
(03472) 2-83-16.

Правління товариства.

Відкрите акціонерне товариство «Харківський універмаг «Будинок торгівлі»

повідомляє про проведення загальних зборів акціонерів

БАТ «Харківський універмаг «Будинок торгівлі», які відбудуться 10 квітня 1998 року за адресою: Харків, Суздальські ряди, 9.

Порядок денний

1. Звіт правління БАТ про результати діяльності за 1997 рік.
2. Внесення змін у склад органів правління АТ.
3. Затвердження договорів, укладених правлінням АТ.
4. Внесення змін до статуту АТ.
5. Різне.

Відкрите акціонерне товариство «Софія»

повідомляє про проведення чергових загальних зборів акціонерів, які

відбудуться 8 квітня 1998 року о 14-00 за адресою: м. Бровари Київської області, 6. Незалежності, 16 (актовий зал).

Порядок денний:

1. Затвердження результатів діяльності балансу АТ за 1997 рік та висновків ревізійної комісії.
 2. Про основні напрями діяльності у 1998 році.
 3. Про внесення змін до установчих документів згідно зі змінами закону «Про господарські товариства» — створення спостережної ради.
 4. Різне.
- Початок рестрації о 12-00.
Для участі потрібно мати сертифікат акцій.
Правління БАТ «Софія».

Арбітражний суд Полтавської області (314000, Полтава, вул. Зигіна, 1а) порушив справу № 1811/36 про банкрутство відкритого акціонерного товариства «Оріхівка-цукор» (с. Ново-Оріхівка Лубенського р-ну Полтавської обл.).

Претензії кредиторів та заяв санаторію приймають протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Народний календар

Прикмети лютого:

23 ЛЮТОГО — Прохора і Харлампія. До Прохора баба охала: «Ой, холодно!», а прийшли Прокхир і Влас — «Вже весна у нас!». Свято робочої худоби, святять воду і кроплять нею тварин.

24 ЛЮТОГО — Власа. Святий Улас, як і Георгій, вважається захисником і покровителем свійських тварин. Після Власа недовзі наставав піст, а отже, закінчувалися весілля. Показували з цим днем і закінчення зими.

27 ЛЮТОГО — Мелатія. Якщо погожий день, то літо буде гарне, але морози ще триватимуть.

- ❖ Півні вечери розкукурікалися — на відлигу.
- ❖ Гуси ховають дзьоби під крило чи стоять на одній нозі — на холода.
- ❖ Придивіться до візерунків на шибі: якщо їхні пагоги спрямовані вгору — морози триватимуть, а коли вниз — бути відлизі.
- ❖ У лютому дерева вкриваються пухнастим інеем — буде щедрий медовий узяток.
- ❖ Лягає собака на сніг — недовзі потеплішає, а коли качається по снігу — завтра буде завірюха.

Це цікаво

Верба рясна

Ранньої весни, коли всі дерева ще стоять голі, верба вже вкрита серпанком ніжних молодесеньких листочків. Через кілька днів вона зацвітає запашним жовтим цвітом, а бджоли збирають свій перший нектар.

В Україні найпоширеніша біла верба, а всього у світі зростає понад п'ятсот її видів. Росте вона на усіх континентах, навіть у районах вічної мерзлоти. Вербова деревина легко рижиться, має гарний відтінок, отож її споконвіку використовували для різьблення. З неї виготовляли всяку побутову начинку (миски, ложки, корита, човни) і навіть різьбили іконостаси. А ще — робили козани бачдурі. Для цього використовувалася червона верба. З неї ще й кошики плели.

Має верба і цілющі властивості. У давні часи попомом з верби зводили мозолі, а відваром кори в онці — бородавки. Настоянкою з кори лікували простуду, збивали жар, а порожком кори ранні, нагної. Саліциловий спирт, саліцилова кислота, аспірин, бесалол — усі ці речовини подарувала людом верба. Флавоноїди верби пурупурової мають протисклеротичні властивості, а дубильні речовини використовували як антибіотики.

З листя і квітів верби добувають рутин, який запобігає ламкості кровоносних судин, робить їх еластичнішими й допомагає боротися з такою підступною хворобою, як інсульт.

Верба любить вологу, а тому найчастіше її можна побачити на берегах річок чи ставків.

Оксана КАЛЮТІНА.

Немішає
Київської області.

Спільне українсько-сирійське підприємство з іноземними інвестиціями «Сіріус-Бізнес» у формі товариства з обмеженою відповідальністю, ідент. № 23165933, р/р 26005207280001 в ГОУ АБ «Україна», МФО 300603, юр. адреса: м. Київ, вул. Воробийого, 326, реорганізується шляхом злиття з українсько-сирійським товариством з обмеженою відповідальністю з іноземними інвестиціями «Альбатус», ідент. № 20301471, р/р 2600330130806/980 в ДМРУ «Промісвестбанку», м. Дніпропетровська, МФО 305437, юр. адреса: м. Дніпропетровська, вул. Паторжинського, 17.

Утеранное свидетельство № 4442 ООО «Линос» считать недействительным. Выдано Печерской районной администрацией г. Киева.

Болс України

Засновник —
Верховна Рада
України.252019, м. Київ-19,
вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить
з 1 січня 1991 року.

Фото з конверта



Друзі наші кишенькові.

Фото Юрія ПАВЛІВА.

Футбол: Кубок «Вікнбу» — «Барва»
Й. Беца: «Турнір додає мені кілька років життя»

Так сказав після матчу мучацьких «Карпат» з житомирським «Поліссям» заслужений майстер спорту, колишній гравець збірної СРСР Йосиф Беца.

— На жаль, у цьому матчі мої земляки мали стомлений вигляд, — прокоментував гравець Йосиф Йосифович. — А суперники, діючи на контратаках, встигали своєчасно повертатися до власних воріт. Тому заслужено переміг 0:1.

ФК «Львів» переміг ЦСКА-2 (Київ) — 4:1. А найвідомішим у турі став поєдинок між командами Володимира та берегівського «Лігана». На тайм-ауті російського Сергія Михайлова закарпатці теж відповіли трьома алуними ударами Юрія Поповича та Роберта Няда. До речі, першого визнають кращим гравцем матчу і вручено приз.

У матчах, які відбудуться 21 та 23 лютого, визначатимуться чвертьфіналісти турніру. Микола ГОРВАТ.
Закарпатська область.

Арбитражный суд Донецкой области возбудил дело № 13/1-9Б от 11.02.1998 г. о банкротстве КПП ООО «Волна» (юр. адрес: 340037, г. Донецк, ул. Петровского, 4), р/с 26006980272 в Кировском отделении Укрсобрбанка г. Донецк, МФО 334323, ОКПО 13507605.

Претензии санаторов и кредиторов принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления.

По горизонталі: 6. Інтервал між звуками одного ступеня. 7. Міфичний музикант і співак. 9. Ансамбль із чотирьох музикантів. 11. Перша, найвища за тоном струна на скрипці. 12. Співацький український диригент. 16. Визначений композитор, автор хороших творів на основі народних пісень «Щедрик», «Людарики» та ін. 18. Диригент симфонічних оркестрів оперних театрів, зокрема в Києві. 19. Попереднє повідомлення про концерт, виставу. 20. Ін'я естрадна співачка Ані Лорак. 21. Художній колектив. 22. Балет А. Хачатуряна. 25. Вказівка в нотах на швидкий перехід до іншого темпу. 27. Народні пісні, створені в Західній Україні. 30. Персонаж опери О. Бородина «Князь Ігор». 33. Видатна українська співачка, професор Київської консерваторії. 34. Давньогрецький поет-лірик, піснєр. 35. Музичний тайр. 36. Персонаж опери за пушкінським твором.

По вертикалі: 1. Невелика арія. 2. Основна лінія твору. 3. Текст опери, оперети тощо. 4. Персонаж опери за трагедією У. Шекспіра. 5. Автор опер «Украдене щасття», «Ярослав Мудрий». 6. Творчість пісн, симфонії тощо. 10. Опера Ж. Массне. 13. Соліст Марійського театру, перший виконавець ролі князя Ігоря, Демона, Бориса Годунова. 14. Автор вірша-пісні «Лебеді материнства». 15. Таїловий співак з Глухова, соліст придворної капели, започаткував нотний друк в Росії. 17. Жвава, збуржена гра. 23. Стародавній духовий інструмент, подібний до флейти. 24. Популярний ансамбль, який «народив» ряд видатних співаків. 26. Композитор, фольклорист, один з основоположників угорської національної композиторської школи. 28. Опера П. Чайковського. 29. Тайр С. Моноуша. 31. Духовий музичний інструмент. 32. Видатний скрипаль.

Відповіді до кросворда, надрукованого 14 лютого

По горизонталі: 1. Вислуга. 4. Гладкий. 9. Омельковичі. 11. Баль. 12. Аква. 13. Басараб. 15. Найдя. 16. Рента. 17. Сита. 18. Ліга. 21. Олесь. 22. Опала. 23. Татарів. 27. Очко. 29. Піно. 30. Орнітохорія. 31. Салами. 32. Багалій.

По вертикалі: 1. Вербена. 2. Лель. 3. Галка. 5. Лавра. 6. Дача. 7. Йогачар. 8. Іква. 9. Олійниченко. 10. Іконографія. 13. Базальт. 14. Бріоллов. 19. Волонс. 20. Маковій. 24. Албі. 25. Амон. 26. Ікона. 28. Орда. 29. Піка.

В.о. головного редактора А. ГОРЛОВ.
Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПРАВДЕНКО (головний редактор), С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;
телефакс — 224-72-54;
ВІДДІЛ РЕКЛАМИ — 441-89-34, 441-89-44;
телефакс — 449-85-62.

E-mail: sekret@golos.rek.com

- ❖ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- ❖ Редакція не завжди поділяє погляди авторів публікацій.
- ❖ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- ❖ Рукописи не повертаємо.
- ❖ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Астрологічний прогноз

на 23 лютого — 1 березня

ОВЕН. Необережно сказане слово або вчинок може зруйнувати все, зроблене напередодні. Не варто вирушати в дальку поїздки. Ваше завдання — побороти сумніви і виявити внутрішніх ворогів.

ТЕЛЕЦЬ. У віторок, четвер або п'ятницю потрапите в складну ситуацію. Не варто брати і давати гроші в борг — будуть труднощі з поверненням. Те, що одержите до кінця тижня, не відповідає вашим планам. Ваш партнер має бути обережним.

БІЛІЗНА. Не ставте перед собою великих цілей — вони не здійсняться. З другого боку, хтось дасть вам нагоду змінити плани. Цей тиждень ставить вас у конфліктні й полвійні стосунки з начальством. Не кращий час мінати роботу.

РАК. Будь-які поїздки невигідні. Зміни на роботі поставлять вас у важке становище. Можете опинитися у великій залежності від родичів чоловіка чи оточення партнера. Не перестарайтеся в роботі. Звільніться від зайвих речей — енергія потече вільніше.

ЛЕВ. Будете незадоволені любовними і фінансовими стосунками. Новий зв'язок раптово перерветься. Віторок, четвер і п'ятниця несприятливі для кредитів і вирашів. Якщо зайняти творчою роботою, то переживете і кризу, і оновлення. Не шкодіть за втратами — відходить те, що вичерпало себе.

ДІВА. Ви будете засмучені через неважкі вирішення сімейної проблеми. Ви нащо розраховували на когось, хто не має того, що вам треба. Тому опинитесь в залежності від такого партнера. Ризикуєте вийти з того товариства, куди потрапили випадково минулого тижня.

ТЕРЕЗИ. Можливо, зіткнетеся із значними і дрібними поломками у своєму житті, і в прямому, і в переносному розумінні. Не дуже покладайтеся на техніку і колег. У віторок, четвер і п'ятницю вас очікує неприємний поворот у справах. Можете залишитися без помічників, посваритися з тим, від кого залежите.

СКОРПІОН. Застає втрат у сімейному бюджеті або особистому майні, втраті фізичний контакт з кимось із друзів або коханих. Все тільки тому, що у вас будуть інші інтереси і запити.

СТРІЛЕЦЬ. Займається реорганізацією свого життя. При цьому ваші дії матимуть прихований характер. Але постарайтеся не ускладнити собі життя тим, що візьмете образи за великий обсяг завдань. Необхідно поставити крапку в чомусь особистому або пов'язаному з місцем проживання.

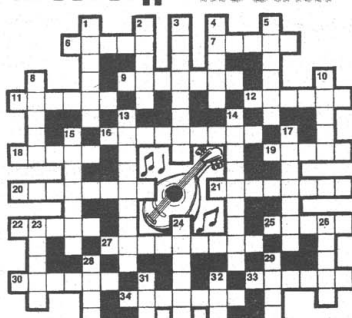
КОЗЕРІГ. Ваша активність стримуватиметься, оскільки не матимете можливості прямо впливати на ситуацію. Для успіху вам необхідно діяти обережно. Плани на недалеку і ділову поїздки реалізуються частково. Втрата важливих документів, викрадення машини, наклеп і погані друзі змусять вас замислитися про ваші зв'язки.

ВОДОЛІЙ. Нестійкість у відносинах з друзями і проблеми з держустановами проявляться у віторок, четвер і п'ятницю. Через чоловіка (дружину) можете серйозно посваритися з друзями. Не робіть значних покупок.

РИБИ. Не займайтеся оформленням документів і договорів у віторок, четвер і п'ятницю. Буде важко спілкуватися з начальством, батьком і людьми, які мають привілеї. На цьому тижні станеться подія року для тих, чия дата народження припадає на 25—27 лютого.

ДІНАУ-Укрінформ.

КРОСВОРД «МУЗИКА»



Свідчення про реєстрацію
періодичного друкованого видання —
КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень
(крім неділі й понеділка)
українською і російською мовами. Індекс 60955.
Тираж 256023.

Комбінат друку видавництва «Преса України».
252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50

Зам. 0311034.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0